

| | |
|---------------------|--|
| Zeitschrift: | Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.] |
| Herausgeber: | Schweizerische Verkehrszentrale |
| Band: | 51 (1978) |
| Heft: | 7: 2 Jubiläen |
| Rubrik: | Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines |

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Schweiz

1. August. Bundesfeier

Aarau

Juli: Bis 16. Kunsthaus: Gustave Buchet (1888–1963), Retrospektive
14.–16. Juli. Schachen: Circus Knie
5/6. Aug. Wasserfahren: Satus-Wettfahren

Adelboden

Juli–Sept. Geführte Wanderungen, Bergtouren, botanische Exkursionen, Käsebesichtigungen;
Bergsteigerschule: Kletterkurse, Hochtourenwochen
Juli/Aug. Gäste-Kleinkaliberschüssen, Hobbykurse
Juli–19. Aug. Gäste-Sportprogramm «frisch und fit»
15. Juli. Walter Roderer und Ensemble
19., 20./21. Juli. Tennis-Einzelmeisterschaften für Gäste
20. Juli. Heimatabend
21. Juli. Eishalle: Sommer-Eisschaulaufen
22. Juli. Schweizer Cup-Gras-Skirennen/Slalom
23. Juli. Schwimm-Meeting. – Engstligenalp: Bergdorfet
25. Juli. Dia-Schau «Die vier Jahreszeiten»
28. Juli. Konzert der Wiener Sängerknaben
30. Juli. Hahnenmoos: Bergdorfet
August. Jeden Sonntag: Geführte Wanderungen, botanische Exkursionen, Kleinkaliberschüssen für Gäste, Hobby-Kurse, Konzerte und Gästesport
3. Aug. Altersheim-Bazar
9.–11. Aug. Tennis: Doppelmeisterschaften für Gäste
10. Aug. Heimatabend

Altdorf

12. Juli. Spiel ohne Grenzen
21.–23. Juli. Hotel Tell: Tällä-Fäschet

Alt St. Johann

30. Juli. Alp Selamatt: Aelpler Chilbi

Altstätten

Das ganze Jahr. Jeden Donnerstag Vieh- und Warenmarkt. – Sportzentrum GESA. – Hallenbad

Andermatt

Mitte Juli–Mitte Aug. Geführte Wanderungen
22./23. Juli. Fliegenfischer-Kurs
23.–29. Juli. Kajak-Kurs
29./30. Juli. Sommernachtsfest
5/6. Aug. Oberalpsee: Wettfischen

Anzère

16. juillet. Groupe folklorique «Partechiou»
23. juillet. Course pédestre Ayent–Anzère. – Inauguration du parcours Vita
30. juillet. Fête du bœuf et des artisans
5/6 août. Automobilmuseum: Manche Championnat suisse

Appenzell

16. Juli. Kantonal-Schwingertag
27. Juli. Pfarrkirche: Ostschweizer Kammerorchester und New York Chamber Choir. Leitung: Urs Schneider. Solisten
29. Juli–3. Sept. Rathaus: Werke von Johannes Hugentobler (1897–1955)
Das ganze Jahr. Galerie Bleiche: Appenzeller Bauernmalerei. – Freiluftmuseum. – Musik- und Zaubermuseum

Aranno

15. luglio–6 ago. IX° Rassegna di spettacoli e concerti Anfiteatro di Aranno. 15 lug.: Orchestra Pro Musica, Beograd/A Cappella Chor, Graz. 16 lug.: Orchestra Pro Musica, Beograd. 18 e 20 lug.: Musica da camera
22/23 lug.: Balletto dell'Opera di Stato di Cluj. 26 lug.: Orchestra Filarmonica di Jassy. 29/30 lug., 2 ago.: Piccolo Teatro Veneto, Padova. 3 ago.: Europäische Jugendorchester. 5/6 ago.: Orchestra da Camera di Tirgu Mures. – Esposizione «Vivaldi e la sua epoca»

Arosa

Juli–Sept. Bergkirchli: Jeden Dienstag Orgelkonzert bei Kerzenlicht
Juli–9. Sept. Joker-Ferienstprogramm
14.–16. Juli. Tennis: 9. Senioren- und Veteranen-Turnier
15. Juli. Golf: Coupe Delikatesse
18.–28. Juli. 12. Aroser Orgel- und Kammermusikwoche
20.–23. Juli. 49. Tennisturnier um die Aroser Meisterschaft
20., 27. Juli. Blitzschachturniere
22. Juli. Golf: Gender Prize
29. Juli. Golf: Max Fringer Family Cup
30. Juli. Evang. Dorfkirche: Ostschweizer Kammerorchester und New York Chamber Choir. Leitung: Urs Schneider. Solisten
1. Aug. Golf: Coppa Halder
3. Aug. Golf: Sporthotel Cup
10. Aug. Blitzschachturniere
5. Aug. Golf: Captain's Prize
6. Aug. Golf: Aroser Meisterschaften
8. Aug. Bergkirchli: Moser Quartett
9. Aug. «Spiel ohne Grenzen»

Ascona

7. Juli–30. Aug. Ausstellung «Geschichte des Monte Verità»
12., 23., 26., 30. Juli. Bandella Pesciora: Umzüge
14., 24. Juli. Bandella Remigia: Umzüge
16.–23. Juli. Tennis: Internationales Nachtturnier für Gäste
19., 30. Juli. Piazza della Carrà: «Voce Asconese», Chorkonzert im Freien
3., 6., 7., 8. Aug. Bandella Remigia: Umzüge
9. Aug. Bandella Pesciora: Umzug
Das ganze Jahr. Galleria Centro d'Arte: Maurice Frido. – Galleria Casa Serodine: Griechische und römische Skulpturen

Augst

Juli–24. Sept. Römermuseum: Sonderschau «Römische Schatzfunde aus Augst und Kaiseraugst»
Das ganze Jahr. Römermuseum; Ruinen in Augst und Kaiseraugst

Avenches

Juillet: jusqu'au 23. Galerie du Château: Claudévard, peintures
29 juillet–27 août. Galerie du Château: Georges Item, peintures
Toute l'année. Musée romain

Baden

8.–16. Juli. Schulhausplatz: Schautellerwoche
11.–22. Juli. «Spiele zum Hören», Freilicht-Kleinkünste
12. Juli. Kurgästeabend
17./18. Juli. SKTSV/Satus-Leichtathletik-Einkampf-Meisterschaften
20. Juli. Kursaal: Jass-Cup
5. Aug. Kuriositäten- und Handwerkermarkt
Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte; Dancing, Bälle, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad, täglich von 8–20 Uhr geöffnet. – Historisches Museum im Landvogteischloss (römische Sammlung)

Bad Ragaz

Juli–Okt. Vormittags-, Nachmittags- und Abendkonzerte im Kursaal, Dorfbad oder Giessenpark. – Geführte Wanderungen, Bergtouren und Exkursionen. – Kutschenfahrten und Walensee-Abendrundfahrten
30. Juli. Pfäfers, Klosterkirche: Ostschweizer Kammerorchester und New York Chamber Choir. Leitung: Urs Schneider. Solisten
15./16. Juli. Giessenparkfest
16. Juli. Kirchenkonzert
23. Juli. Kursaal: Ivan Rebhoff
26.–28. Juli. Tennis: Internationales Senioren-Turnier
5. Aug. Fussball: Dorfturnier FC Bad Ragaz

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

Bad Scuol-Tarasp-Vulpera

Juli–Mitte Okt. Geführte Touren und Wanderungen in den Nationalpark
12. Juli. Balalaika Ensemble Wolga
13. Juli. Kirche: Schola cantorum, Belgien. – Parkhotel Kurhaus: Camerata Ars Viva
18. Juli. Kirche Scuol: Berner Streichquartett (Engadiner Konzertwochen)
20. Juli. Walter Roderer
27. Juli. Alexander-Roy-Ballet, London
4. Aug. Mozart Sängerknaben, Wien
9. Aug. Theater 58, Zürich

Basel

Konzerte und Theater
Juli–Okt. Leonhardskirche: jeden Freitag Orgelkonzert
5. Aug. Skibberen, Irish Folk-Rock
6. Aug. Maspesos-Mundharmonika-Stars und Garry Levinson-Countrymusic
10. Aug.–3. Sept. Wenkenhof Riehen: Freilichtspiele. «Ingeborg» von Curt Goetz

Ausstellungen und Messen

Juli–3. Sept. Kunstmuseum: Hans Baldung Grien
Juli–20. Aug. Antikenmuseum: Götter, Menschen und Dämonen
Juli: bis 16. Kunsthalle: 10 kanadische Maler
Juli: bis 23. Gewerbemuseum: Unicef-Fotoausstellung und «Norwegische Bauten»

Sport

29./30. Juli. Wasserfahren: Nationales Einzelwettfahren
Diverse
Juli–Okt. Jeden 2. und 4. Mittwoch: Flohmarkt auf dem Marktplatz. – Jeden 1. und 3. Mittwoch: «Mittwoch-Markt» auf dem Marktplatz. – Jeden Samstag: Flohmarkt auf dem Münsterplatz
Juli: bis 12. Rosentalanlage: Jugendzirkus Basilisk

Bassecour

6 août. Cyclisme: Prix Juraasia

Beatenberg

11., 18., 25. Juli. Geführte Wildbesichtigungen
13. Juli. Kongressaal: «Der Lückenbüsser» mit Walter Roderer
14., 21., 28. Juli. Geführte Morgenwanderungen
19. Juli. Kongressaal: Folkloreabend
19./20. Juli. Tennis: Gästeturnier
22. Juli. Skichilbi
23. Juli. Kleinkaliber-Volksschiessen
26. Juli. Kongressaal: «Die Hexenwiese»
29./30. Juli. Dorfhilbi
1., 8. Aug. Geführte Wildbesichtigungen
4. Aug. Kongressaal: «Die 4 Jahreszeiten», Dia-Schau. – Geführte Morgenwanderung
5/6. Aug. Bodalpchilbi
9. Aug. Kongressaal: Folkloreabend

Beckenried

11. Juli. Niederdorf: Platzkonzert
11., 18., 25. Juli. Abendfahrten mit Musik
14./15. Juli. Hüttenfest
15./16. Juli. Moto-Geschicklichkeitsfahren
28./29. Juli. Unterhaltungsabende
29. Juli. Sommernachtsball
30. Juli. Geführte Wanderung (Klewen)
1., 8. Aug. Abendfahrten mit Musik

Belalp

23. Juli. St. Jakobsfest

Bellelay

Juillet–18 sept. Abbatale: Exposition Myrha

Bellinzona

Luglio/ago. Ogni sabato: Mercato con attrazioni artigianali
15. luglio. Atletica leggera: Memorial Consolini, meeting internazionale
22/23 luglio. Nuoto: Meeting del Castello
Tutto l'anno. Castel Montebello: Museo Civico. – Municipio: Galleria d'arte. –

Ogni sabato: «Mercato Mostra» nel centro storico. – Palestra di roccia (Klettergarten) in regione San Paolo

Bergün

Juli/Aug. Jede Woche geführte Wanderungen, botanische Wild- und Valdekkursionen, Alpbesichtigungen, Albula-Bahnexkursionen
12. Juli. Abendmusik: Heinz und Ursula Holliger, Harfe und Oboe
14. Juli. Stuls/Latsch: Platzkonzert
15. Juli. Abendmusik: Cor viril d'Alvra
18. Juli. «Der Lückenbüsser» mit Walter Roderer
19. Juli. Abendmusik: Berner Streichquartett
22./23. Juli. Fahnenweihe und Gartenfest der Musikgesellschaft
25. Juli. Cembalo-Rezital Christiane Jaccottet
29. Juli. Sommernachtsfest. – Hotel Kulm, Preda: Kegelmesterschaften
3. Aug. Abendmusik: Klavierabend Eke Mendez
5. Aug. Kirchenbasar
6. Aug. Orgelpfeifenverkauf
9. Aug. Bergtour Fuorcla-Fischa

Bern

Theater

Juli–10. Okt. Zimmertheater Chindlifräser, Kornhausplatz 7: «Eini vo Denen», Dialektspiel
9. Aug.–3. Sept. «Spiele zum Hören», Freilicht-Kleinkünste

Ausstellungen und Messen

Juli–10. Sept. Historisches Museum: «Geschenk des Nils», ägyptische Kunstwerke aus Schweizer Besitz
Juli–Ende Aug. Schweiz. PTT-Museum: Philatelistische Spezialsammlung «Alt-Frankreich» und Ausstellung «Post und Verkehr in der Westschweiz im 19. Jh.»
Juli: bis 30. Kunsthalle: James Lee Byars
8.–29. Juli. Gewerbemuseum: 2. Internationale Karikaturausstellung «Bildung ist...»
20. Juli–20. Aug. Gewerbemuseum: Sommer-Verkaufsausstellung des bernischen Kleinwerbes

Sport

23. Juli. Wasserfahren: Satus-Einzelwettfahren
2.–8. Aug. Fussball: Nationales Turnier
3. Aug. Nationale Ruderregatta

Diverse

Juli–Okt. Abendbeleuchtung der Altstadt. – Jeden Dienstag- und Samstagvormittag: Blumen-, Früchte- und Gemüsemarkt auf dem Bundes- und Bärenplatz. – Fleisch- und Milchproduktmarkt in der Münstergasse. – Täglich Stadtrundfahrt
Juli: bis 29. Konservatorium: Meisterkurse Max Rostal für Geige und Bratsche
9.–24. Aug. Allmend: Circus Knie
Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Rupp-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u.a.). – Naturhistorisches Museum: Dioramenschau. – Schweizerisches Alpines Museum: u.a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches PTT-Museum. Markensammlungen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterasse 16: Parmenente Bauaufausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzi. – Botanischer Garten. – Kursaal: Jeden Abend Tanz, Boulespiel; jeden Sonntag Nachmittagskonzert. – Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School Club: Täglich Jazzkonzerte

- 5 août. Golf: Coupe Hermès et Bouby Sports
 5/6 août. 2e Mémorial Charly Veuthey, course populaire à skis de fond au glacier de la Plaine Morte. – Manège de Montana: Concours hippique officiel
 6 août. Golf: Coupe Hôtel Royal/Coupe du Conseil d'Etat du Valais
 9 août. Golf: Coupe Luca

Davos

- Juli–Sept. Schweizer Bergsteigerschule: Ausbildungskurse, Kletter- und Hochtourenwochen. Kunstseilbahn in Betrieb. – Geführte Wanderungen
 Juli. Begleitete Ausflüge mit der Rhätischen Bahn
 9.–15. Juli. Segeln: Internationales Optimistenlager, Davoser Meisterschaft, Höhwald-Meisterschaft, Ski-Yachting
 14. Juli. Platzkonzert der Musikgesellschaft
 15./16. Juli. Golf: Clubmeisterschaften
 15.–23. Juli. International Congress of Christian Medical Students
 16. Juli. Internationales Fechtturnier
 19.–23. Juli. 6th International Congress of Christian Physicians
 19.–27. Juli. Segeln: Junioren-Weltmeisterschaft und Schweizer Meisterschaft Vaurien
 21. Juli. Monstein: Konzert mit Jodelchörli Parsenn
 22. Juli–Ende Sept. Gras-Skifahren auf Bolgen
 22./23. Juli. Tennis: 2. Davoser B-Turnier
 23. Juli. Golf: Casino Konstanz «3-iron»
 23. Juli–6. Aug. Davoser Golfwochen
 24. Juli–5. Aug. 8. Internationaler Sommer-Seminar Kongress der Deutschen Bundesärztekammer
 25. Juli. Theater: «Der Lückenbüsser» mit Walter Roderer. – Golf: Budag-Preise
 28. Juli. The Alexander Roy London Ballet Theatre
 28./29. Juli. Golf: Preis des Verkehrsvereins
 30. Juli. Rinerhorn: Konzert. – Golf: Head-Preise
 31. Juli. Konzert der Wiener Mozart-Sängerknaben. – Golf: Hotel-Central-Preise
 Ende Juli. Eislauf: Internationales Schaulaufen
 1. Aug. Golf: Family-Party
 2. Aug. Golf: Senioren-Cup
 2.–6. Aug. Tennis: Parsenn-Tennisturnier/Internationale Senioren-Meisterschaften
 2.–30. Aug. Ernst-Ludwig-Kirchner-Haus am Mittwoch- und Samstagabend geöffnet
 3. Aug. Kongresshaus: Europäisches Jugendorchester. – Golf: Preis der Kreditanstalt. – Europäisches Jugendorchester-Konzert
 4. Aug. Platzkonzert Davos Dorf
 5. Aug. Golf: Amateurmeisterschaften Damen. – Wurftaubenschiessen: Nachtschiessen
 5./6. Aug. Segeln: Internationale Steinbockregatta (Korsar, Finn, OK, 420, Laser, Vaurien)
 6. Aug. Golf: Amateurmeisterschaften Herren. – Sertig-Schwinget
 8.–21. Aug. Berghotel Schatzalp: 10. Schach-Seniorenturnier
 9. Aug. Golf: Kindschi-Preise

Les Diablerets

- Juillet–sept. Ecole d'alpinisme. – Cours de tennis
 11 juillet. Concert «Big Bands» américains. – Journées sportives
 14 juillet. Concert de l'Instrumentale des Diablerets
 15/16 juillet. Delta: Mémorial J.-J. Mougin
 16 juillet. Vente paroissiale
 22/23 juillet. Soirée et kermesse du Chœur mixte
 29 juillet. Nuit des diables
 1er août. Concert de l'Instrumentale des Diablerets
 2 août. Concert trompette et orgue
 3–5 août. Tennis: Tournoi des hôtes
 5/6 août. Pillon: Fête de la mi-été

Dietikon

- 21.–23. Juli. Minigolf: Schweizer Meisterschaft

Disentis

- Juli–Sept. Geführte Wanderungen. – Bergsteigerschule Surselva: Grundausbildungskurse
 Juli–19. Aug. Tenniswochen
 9.–16. Juli. Mineralogische Woche
 16. Juli. Bergkirchli Acletta: Konzert
 16.–23. Juli. Botanische Woche

30. Juli–6. Aug. Mineralogische Woche
 31. Juli–4. Aug. Kloster: Einkehrtage
 6. Aug. Trio Stradivarius
 7.–11. Aug. Kloster: Einkehrtage

Dornach (Goetheanum)

22. Juli–20. Aug. Faust-Festspiele und Sommertagungen 1978

Dübendorf

- 5./6. Aug. Wasserspringen: Schweizer Meisterschaft

Einsiedeln

- Juli–6. Aug. Kloster: Dokumente aus Rheinau
 16.–23. Juli. 16. Einsiedler Ferienwoche (Referate, Musikabende, geführte Wanderungen)
 18., 25. Juli. Klosterkirche: Orgelkonzerte
 28.–30. Juli. Gross am Sihlsee: Seenachtsfest
 8. Aug. Klosterkirche: Orgelkonzert

Emmental

- 11.–14., 18.–22. Juli. Appenberg, Zäziwil: Bauernmalkurse
 15. Juli. Kulturmühle Lützelflüh: Konzert Christian Ancher Grön, Maria Horak (Saxophon und Klavier)
 16. Juli. Ob Eriswil: Brestenegg-Chilbi, Schwinget. – Zollbrück: Buebeschwinget
 21. Juli. Kulturmühle Lützelflüh: Abschlusskonzert Jazz
 22. Juli. Kulturmühle Lützelflüh: Abschlusskonzert klassisch
 23. Juli. Lushüttenalp: Chilbi. – Schangnau: 4. Kemmeribodenschwinget
 29. Juli. Eriswil/Ahorn: Etappe Internationaler 5-Tage-Orientierungslauf
 29./30. Juli. Kulturmühle Lützelflüh: Veronique Müller, Chansons
 6. Aug. Ob Eriswil: Ahorn-Schwinget. – Limpach: Jungschwinget
 7./8. Aug. Langnau: Circus Knie

Engadin

9. Juli–13. Aug. Engadiner Konzertwochen (einzelne Konzerte siehe bei den Kurorten)

Engelberg

- Juli–30. Sept. Kurkonzerte
 10. Juli–12. Aug. «Sport für alle» Gästeturnprogramm
 10. Juli–19. Aug. Kursaal/Casino
 12. Juli. «Der Lückenbüsser» mit Walter Roderer
 13. Juli. Platzkonzert und folkloristische Darbietungen
 13., 20., 27. Juli. Gästewettsschwimmen
 15. Juli–8. Aug. 13. Engelberger Konzertwochen. 15. Juli: Kursaal, «Das neue Basler Quartett»
 18. Juli. Klosterkirche: Orgelkonzert mit P. Norbert Hegner (Konzertwochen)
 21.–23. Juli. Tennis: Verkehrsvereins-Cup
 21., 28. Juli. Kursaal: Heimatabende
 22. Juli. Kursaal: «Zum Gedenken an den 150. Todestag von Schubert» (Konzertwochen)
 23.–29. Juli. Leichte Hochtourenwoche
 24. Juli. Theater 58: «Ingeborg», von Curt Goetz
 26. Juli. Gästekonzert
 27. Juli. Kursaal: «700 Jahre neapolitanische Lieder» (Konzertwochen)
 30. Juli–5. Aug. «Vom Wandern zum Klettern in einer Woche»
 31. Juli. Klosterkirche: Orgelkonzert mit Georges Athanasides (Konzertwochen)
 3. Aug. Platzkonzert
 3., 10. Aug. Gästewettsschwimmen
 4. Aug. Kursaal: Heimatabend (Konzertwochen)
 5. Aug. Kursaal: Sonatenabend (Konzertwochen)
 6. Aug. 7. Internationales Seilziehturnier
 8. Aug. Klosterkirche: Schlusskonzert der Konzertwoche. Organist: Philippe Laubscher
 9. Aug. Gästetennisturnier
 10. Aug. Kursaal / Casino: Trio Eugster

Estavayer-le-Lac

- Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles naturalisées, collection des anciennes lanternes CFF

Fiesch

- Juli–Ende Okt. Schweizer Bergsteigerschule: Ausbildungs-, Kletter- und Hochtourenwochen

Finhaut

- 22/23 juillet. Fête populaire et folklorique

Graubünden

für Hobby-Ferien!

Auskunft und Prospekte sind beim Verkehrsverein für Graubünden, Ottostrasse 6, 7001 Chur, oder bei den lokalen Verkehrsvereinen erhältlich.

BERGELL

Das herrliche Kletter- und Wandergebiet mit südlichem Klima, mitten in der Bündner Bergwelt.

**Panorama-Hochweg
Casaccia-Soglio**

Prospekte und Auskünfte durch den Verkehrsverein «Pro Bregaglia»
7649 Bondo, Tel. 082 4 1472

CELERINAZ

**Für erlebnisreiche Sommerferien
im Zentrum des Engadins**

Preisgünstige Pauschalwochen mit Wandern, Golf, Fischen, Reiten oder Sommerskifahren. Tenniskurse in kleinen Gruppen.

**Auskunft und Prospekte:
Verkehrsverein
7505 Celerina, Tel. 082 3 39 66**



Wanderwege, internat. Segelzentrum
Camping am See, Sportfischerei
Sommerskifahren

**Auskunft: Kurverein Silvaplana
Tel. 082 481 51, Telex 74855**

Splügen

Graubünden, 1460 m ü. M.

Idealer Ort für Familienferien, kleine und grössere Wanderungen sowie Hochgebirgstouren.

Gute Gaststätten
bürgen für angenehmen Aufenthalt. Pauschalangebote.

Auskunft und Prospekt durch Verkehrsverein Splügen, 7431 Splügen, Telefon 081 62 13 32

SAMEDAN

**1720 m
im Herzen des Oberengadins
Wandern und Golfen**

Neun Pauschalwochen (7 Übernachtungen mit Halbpension) in Hotels und Pensionen ab 19.8.–
21.10.78 ab Fr. 220.– bis 410.–

**Prospekte: Verkehrsverein
Telefon 082 6 54 32
7503 Samedan**



**Verkehrsbüro, CH-7018
Flims-Waldhaus
Telefon 081 39 10 22**



Badenerstrasse 357
Telefon 01 52 65 00, Telex 53381
Unentgeltliche Telefonverbindung ab
Hotel-Informationsanlage Zürich HB
Das Haus der gehobenen Mittelklasse
200 Betten, moderne Zimmer mit TV, Radio,
Telefon, Dusche und Privattoilette
Einzelzimmer Fr. 55.– bis 60.–,
Doppelzimmer Fr. 80.– bis 100.–
inkl. Bedienung und amerikanischen
Frühstücks
Gediegener Aufenthaltsraum
Täglich frische Meeresspezialitäten im
Restaurant
Grosser Parkplatz, Garage gratis
4 Autominuten vom Hauptbahnhof entfernt

Films

- Juli–22. Okt. Wanderwochen mit
Paspartout
Juli–15. Okt. Hobbyferien «à la carte». –
Geführte Wanderungen und
Hochgebirgstouren
8.–22. Juli. Tischtennis-Seminar
13., 27. Juli. Konzerte
Musikgesellschaft/Jodelchörli
15./16. Juli. Kantonales Schwingfest
16. Juli. Cabaret 20 Jahre Walter Roderer
17.–22., 24.–29. Juli. Hobbykurse
Bauernmalerei
23. Juli. Kirche Flims-Waldhaus: Baroque
Strings Zürich (Flimsr Abendmusik)
23. Juli–5. Aug. Fecht-Seminar
26. Juli. Cabaret 20 Jahre Walter Roderer
27. Juli. Kongress der Handchirurgen
5./6. Aug. Waldfest
8. Aug. Kirche Flims Dorf: Leichlinger
Kantorei. Annetta Schmid, Orgel
(Flimsr Abendmusik)
10. Aug. Konzert
Musikgesellschaft/Jodelchörli

Flumserberge

- Juli–Okt. Jeden Dienstag kleine
Walensee-Rundfahrt nach Quinten.
Jeden Mittwoch Minigolf-Turnier, AHV-
und Abendrundfahrten auf dem
Walensee. Jeden Mittwoch, Donnerstag
und Freitag geführte Bergtouren. Jeden
Donnerstag geführte Halbtagestouren
und 3-Schlösser-Fahrten
Juli–Sept. Jeden Donnerstag
Gästeschüssen

La Fouly

- Juillet–sept. Ecole suisse d'alpinisme:
Semaines d'instruction

Frauenfeld

- Juli–13. Aug. Kirche Frauenfeld-Oberkirch:
Jeden Sonntag Orgelmusik zum
Sonntagabend
4.–6. Aug. Schwimmen: Schweizer
Meisterschaft
Das ganze Jahr. Schloss: Historische
Sammlung. – Luzernerhaus, Freie
Strasse 24: Naturwissenschaftliche
Sammlung. – Villa Sonnenberg,
Ringstrasse 16: Kunstsammlung

Fribourg / Freiburg

- Juillet–22. oct. Musée d'art et d'histoire: 2e
Triennale internationale de la
photographie «Photo Fribourg 78». –

- Hommage à Ansel Adams. – Musée
d'histoire naturelle: «Photo Fribourg 78»
(fleurs de Suisse et d'Europe)
23–25 juillet. Congrès international Society
for Fluoride Research
3–13 août. «Jeunesse et musique», 30e
anniversaire des Jeunesses musicales
de Suisse. Aula de l'université: 4 août:
Orchestre national des Pays-Bas. 5 août:
Concert Pendericki. 7 août: Journée
«Musique dans la rue». 8 août. Aula:
Ensemble suisse. 9 août. Orchestre des
Jeunesses musicales de Hollande. 10
août: Quatuor de Berne. 11 août:
Ensemble suisse. 12 août: Orchestre
JMS: Salle de Grenette: Grand bal du
festival. 13 août: Aula: Concert de
clôture, Orchestre mondial des FIJM.
3–14 août. Congrès Fédération
internationale des Jeunesses musicales
5 août. Place du Petit-St-Jean: Marché
aux puces
Toute l'année. Musée d'histoire naturelle
(sauf le samedi et le dimanche matin).
– Musée d'art et d'histoire (sauf le
lundi): Peintures et sculptures du Xe au
XXe siècle, vitraux, orfèvrerie médiévale.
– Piscine couverte du Schönberg. –
Jardin botanique

Genève

Concerts et théâtres

- 8, 15, 22 juillet. Temple Madeleine: Une
heure d'orgue
6, 13, 17, 27 juillet. Cour Hôtel-de-Ville:
«Un phare dans la nuit», spectacle
audio-visuel / 150e anniversaire
H. Dunant
6–15 juillet. En plein air: «Candide de
Voltaire»
12 juillet. Cour Hôtel-de-Ville:
Concert-sérénade de l'OSR. Direction:
P. Colombo
16/17 juillet. Eglise St-Germain: Récital
F. Walter, violoncelle
18, 20–22 juillet. Cour Hôtel-de-Ville:
«Histoire du Soldat», de
Ramuz/Stravinski. Collegium
Academicum. Direction: R. Durand
19 juillet. Cour Hôtel-de-Ville:
Concert-sérénade de l'OSR. Direction:
J. Meier
23/24 juillet. Eglise St-Germain: Récital
N. Spieth, clavecin
24 juillet. Cour Hôtel-de-Ville: Concert
«Ottor de Berlin»
26 juillet. Cour Hôtel-de-Ville:

Concert-sérénade de l'OSR. Direction:
M. Plasson

- 30/31 juillet. Eglise St-Germain: Musique
de la Renaissance
2 août. Cour Hôtel-de-Ville: Concert
3, 10, 17, 26, 31 août. Cour Hôtel-de-Ville:
«Un phare dans la nuit», spectacle
audio-visuel / 150e anniversaire
H. Dunant
5, 12, 19, 26 août. Temple Madeleine:
Une heure d'orgue
6/7 août. Eglise St-Germain: Hautbois
et orgue
8 août. Cour Hôtel-de-Ville: Festival viole
de gambe; J. Savall, T. Koopman
9 août. Cour Hôtel-de-Ville:
Concert-sérénade de l'OSR. Direction:
I. Karabtschewsky

Expositions et foires

- Juillet–déc. Musée d'art et d'histoire:
Céramique islamique, collections
genevoises
Juillet–19 nov. Musée d'art et d'histoire:
«Le Lévitte d'Ephraïm»
Juillet–31 oct. Musée d'histoire des
sciences: «L'héliochromie – invention
genevoise»
Juillet–1er oct. Cabinet des Estampes: «Le
paysage», gravures XVIIe–XVIIIe siècle
et «Dieux et Héros», gravures du XVIe
siècle à thèmes mythologiques. – Musée
Rath: «La nature et l'art de notre temps»
Juillet–20 août. Musée Ariana: «L'enfant
et ses jeux»
12 juillet–30 sept. Musée Athénée: «Les
caprices de Goya», de Dali
Fêtes et folklore
14 juillet. Patinoire: Fête nationale française
17 juillet–6 août. Jardin anglais: Folk
Festival. Musique et danses folkloriques

Congrès internationaux

- 20–30 juillet. 2e Conférence européenne
pour la psychologie humaniste

Sports

- 14–22 juillet. Voile: Championnat du
monde Ynglins
23–30 juillet. Voile: Semaine internationale
de la voile. 29/30 juillet. Natation:
Championnat suisse plongeurs
29 juillet–6 août. Tennis: Tournoi
international
5–12 août. Voile: Croisière Eynard
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. –
Cabinet des Estampes. – Salle de
l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque.
– Musée d'Athénée. – Le Petit-Palais.
– Bibliothèque publique et universitaire.
– Musée Ariana. – Collections Baur.
– Institut et Musée Voltaire. – Musée
des instruments anciens de musique.
– Musée d'ethnographie et Annexe de
Conches. – Musée de l'histoire naturelle
et Musée régional. – Conservatoire et
Jardin botanique. – Bibliothèques
municipales. – Musée de Genève de
l'automobile, de la motocyclette et du
cycle. – Cologny: Bibliotheca
Bodmeriana

Glarus

- Juli–6. Aug. Kunsthaus: Hans Alder, Filzbach
28. Juli–1. Aug. 3.–6. Aug. 67. Glarner
Kantonalschützenfest

Goldau

- Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark

Göschenen

- Das ganze Jahr. Verkehrsbüro:
Bergkristallausstellung

Grächen

- 5./6. Aug. Seefest

Grandson

- Toute l'année. Château de Grandson

Grimentz

- 22/23 juillet. Marche populaire
Grimentz–Vercorin

Grindelwald

- Juli–Sept. Jeden Dienstag Wildexkursion.
– Jeden Donnerstag
Käseribesichtigung
12., 26. Juli. Heimatabende
13./14., 27./28. Juli. Gäste-Tennisturniere
14. Juli. Kirchenkonzert mit Atila Lenyel
17. Juli. «Der Lückenbüsser» mit Walter
Roderer
23. Juli. Kirchenkonzert, Eton-College
28. Juli. Orgel- und Trompetenkonzert
3. Aug. Kasperltheater
6. Aug. Lieder- und Duettabend
9. Aug. Heimatabend
10./11. Aug. Gäste-Tennisturniere

Grône-Loye

- 29/30. juillet. Marche populaire des châteaux

Gruyères

- Toute l'année. Château de Gruyères

Gryon-Barboleusaz

- 14–16 juillet. 75e anniversaire «ECHO des
Diablerets»
16 juillet. Cortège historique et folklorique
20 juillet. Marché paroissial
22 juillet. Apéritif en musique de l'Office
du tourisme
22 juillet–6 août. Exposition artisanale
1978
23 juillet. Fête de la paroisse protestante
26 juillet. Concert d'orgues par André Luy
28 juillet. Concert au village et danses des
petits Tatchis
5 août. Marché de la Fanfare
6 août. Mi-été de Taveyannaz
10 août. Marché missionnaire

Gstaad

- Juli–Okt. Geführte Hochgebirgstouren
Juli–Sept. Wanderungen und Fitnesstraining,
Ikarus-Delta-Pilotenschule
Juli/Aug. Golfkonkurrenzen –
Gäste-Tennisturniere und
-Schwimmkonkurrenzen. – Jodlerabende
und Konzerte
8.–16. Juli. Internationale
Tennismeisterschaften der Schweiz –
Colgate Grand Prix – Gstaad
International Pro Celebrity Tennis
Tournament
21. Juli. Kirche Saanen:
Kammermusikabend
28. Juli–20. Aug. Kunstausstellung
30. Juli. «Suuf-Sunntig», Bergfest auf der
Wispile und Plani
1. Aug. Grosses Gstaader Chilbi und
Bergfest auf dem Hornberg
4.–31. Aug. 22. Yehudi-Menuhin-Festival:
4., 15., 22. Aug.: Camerata Lysy.
5. Aug.: Junge Interpreten. 8. Aug.:
Nicanor Zabaleta / Yehudi Menuhin. 11.,
13. Aug.: Kammermusik. 18. Aug.:
Orchestre symphonique neuchâtelois.
19. Aug.: «Die schöne Müllerin».
24. Aug.: The Merlot Trio. 25. Aug.:
Schubert-Abend. 28., 31. Aug.: Zürcher
Kammerorchester. Leitung: Edmond de
Stoutz

Gunten

12. Juli. Buremrit
19. Juli. Schlösserfahrt
21. Juli. Folkloreabend
22. Juli. Wasserski-Gastekonkurrenz
4. Aug. Folkloreabend
9. Aug. Schlösserfahrt

Güttingen

- Das ganze Jahr. Puppenmuseum (Mi, Sa,
So ab 14 Uhr)

Hasliberg

10. Juli. Platzkonzerte
12., 26. Juli. Gletscherwanderungen
13., 27. Juli. Fahrten zu den Tell-Spielen
Interlaken und nach Ponte Tresa/Isola
Bella. – «Aelplerzini»
16. Juli. Mägisalp: «Nidlets», Volksfest
16.–22. Juli. Spezial-Reitwoche für
Jugendliche
19. Juli. Hochgebirgswanderung
23. Juli. Käserstatt: Schwing- und Aelplerfest
24. Juli. Platzkonzert
25. Juli. Hotel Viktoria: Ernst Nägeli liest
aus seinen Werken
30. Juli. Brünig-Passhöhe:
Brünig-Schwinget
2. Aug. Geführte Wanderung
3., 10. Aug. Fahrten zu den Tell-Spielen
Interlaken. – «Aelplerzini»
7. Aug. Platzkonzert
9. Aug. Gletscherwanderung
10. Aug. Exkursion nach Stresa/Isola Bella

Haute-Nendaz

- Juillet/août. Une fois par semaine: Soirée
folklorique, balade sur l'alpe avec
raclette, randonnée en haute montagne
avec guide
14 juillet. Concert de la fanfare «La
Concordia»
14/15 juillet. «Le Kawheuwheuw», fête au
village
23 juillet. Gil Aubert Show avec le clown
Charlton
28 juillet. Soirée folklorique avec «Les
Bletzettes»
4 août. Concert de la fanfare «La
Rosablanc»



Neu
Panorama-Höhenweg
Rigi Kaltbad–Scheid-
egg–Brunnen (6 Std.)
Prospekt vorhanden

Täglich ermässigte
Ausflugs-
und Wanderbilette
Vitznau-Rigi-Bahn,
Weggis-Luftseilbahn,
Tel. 041 83 18 18

Nostalgie mit Volldampf
jeden 1. und 3. Sonntag
vom Juni–September
1978, Vitznau ab 10.42
Uhr

Heiden

- Juli-Ende Okt. Altes Spital: Dunant-Museum
Juli-30. Sept. Postgebäude:
Naturhistorisches Museum (geöffnet
So, Di, Do, 10-12 Uhr). – Kursaal,
Dancing, Bar geöffnet (ausser montags)
Juli: bis 23. Kursaal-Galerie: Karl Uelliger,
Bilder
11. Juli. «Der Lückenbüsser» mit Walter
Roderer
21. Juli. Appenzellerabend
22./23., 29./30. Juli. Gästeschiessen
25. Juli. Wiener Mozart Sängerknaben
29. Juli-3. Sept. Kursaal-Galerie: 3 Luzerner
Künstler
1. Aug. Gästeschiessen
2. Aug. «Der Lückenbüsser», mit Walter
Roderer
4. Aug. Unterhaltungsabend
6. Aug. Gospel-Konzert mit The
Continental Singers and Orchestra
10. Aug. Appenzellerabend

Hinterfingen

- Juli-Sept. Jeden Dienstag geführte
Wanderung
Juli. Schlosspark Hünegg: jeden Freitag
Folkloreabend
12. Juli. Oberhofen: Schlosskonzert
15./16. Juli. Oberhofen: Sommerfest
3. Aug. Oberhofen: Schlosskonzert

Hoch-Ybrig

- Juli-Sept. Jeden Dienstag
Seniorenwanderung
15., 25. Juli. Hoch-Ybrig-Bahnen:
Fünftage

Ibach

- 5./6. Aug. Internationale Springkonkurrenz

Ile de St-Pierre

- 4 août. Concert-sérénade, Société
d'orchestre de Bienne. Direction: Jost
Meier

Interlaken

- Juli-Okt. Drahtseilbahn Heimwehfluh mit
Modellisenbahn-Grossanlage. –
Begleitete Ausflüge aufs Jungfrauoch,
Schilthorn und auf Harder Kulm
Juli-1. Okt. Geführte Gletscherwanderungen
Juli-Sept. Schaukäserei in Betrieb. –
Casino-Kursaal: Jeden Montag
Swiss-Folklore-Abend. – Jeden Dienstag
Wildbesichtigung. – Abendfahrten auf
den Harder mit Folklore. –
BLS-Ausflugsfahrten
Juli/Aug. Tell-Freilichtspiele. Aufführungen
jeden Donnerstag und Samstag. – Jeden
Samstag Fahrt mit historischem
Dampfzug auf die Schynige Platte. –
Wöchentliche Alpkäsereibesuche. –
Geführte botanische Exkursionen
Juli-20. August. 18. Interlaken Festwochen
Juli-16. Aug. Brienzsee: Jeden Mittwoch
Abend-Seerundfahrt mit Folklore
Juli-4. Aug. Tantra-Galerie: Hiroshige,
Holzschnitte aus Japan
Juli: bis 15. Galerie am Höhweg 20: Marcel
Kunz, Aquarelle. Ueli Bettler, Keramik
6. Juli-2. Sept. Rugenpark:
Tell-Freilichtspiele
7. Juli-25. Aug. Thunersee: Jeden Freitag
Abend-Seerundfahrt mit Folklore
8.-13. Juli, 18th European Baptist
Convention
14. Juli. Kursaal: Blasmusikkonzert
15. Juli. Harder Kulm: «Shaggy Dog»,
Bluegrass, Blues and Ballads
15. Juli-6. Aug. Gymnasium: Multiples und
Druckgrafik
22./23. Juli. Geführte Mondscheinwanderung
23., 26., 30. Juli. Kirche Unterseen:
Kammermusikabende (Interlaken
Festwochen). Camerata Lysy. Leitung:
Alberto Lysy. Solisten
27. Juli. Kursaalgarten: Delaware Valley
Symphony Band
29./30. Juli. Lehn/Unterseen: Bockstork-Chilbi
30. Juli. Golf: Grand Hotel Victoria-Jungfrau
Trophy
2. Aug. Kursaal:
Kinderchorkonzert/Handharmonikaorchester
4.-6. Aug. Matten: Grosses
«Braui-Fest»
5.-31. Aug. Tantra Galerie: Theo Gerber,
Ölbilder
6. Aug. Schlosskirche: Abendmusik. Eugen
Frischknecht, Orgel. Max Wey, Oboe
8. Aug. Kursaal: «Footscray Yarraville City
Band»

Kandersteg

- Juli-30. Sept. Tenniswochen
Juli-21. Sept. Jeden Dienstag und
Donnerstag BLS-Exkursionen nach
Stresa

- Juli-Mitte Sept. Jeden Dienstag geführte
Wanderungen. Jeden Donnerstag
Käseribesichtigungen auf Allmenalp
Juli/Aug. Jeden Donnerstag Orgelkonzert
mit R. P. Hunziker. – Geführte
Bergtouren. – Jeden Freitag/Samstag:
Ländlerabend
Juli-26. Aug. Bergsteigerschule
Schwarzenbach: Kurse für Anfänger und
Fortgeschrittene
8., 12., 19., 26. Juli. Blumenwanderungen
9.-15. Juli. Botanische Wanderwoche
11. Juli. Hotel Blümlisalp: Gästeabend
16. Juli. Kongressaal: «Der Lückenbüsser»
mit Walter Roderer. – Alp Buchsegg-
Giesenen Mitholz: Bergpredigt
22./23. Juli. Waldfest
25. Juli. Evang. Kirche: Lichtbildervortrag
Kandersteg
27. Juli. Kongressaal: «Kernbuben aus der
Steyermärk»
29./30. Juli. Tennis: Gästeturnier
(Victoria-Cup). – Grosses Dorffest
30. Juli. Alp Inner Öschinen, Kühboden:
Bergpredigt
2., 9., 16., 26., 30. Aug.
Blumenwanderungen
5./6. Aug. Blausee-Mitholz: Jagdschiessen
6. Aug. Prot. Kirche: Musikgruppe aus
Taiwan. – Selden: Gasternpredigt

Kirchberg SG

9. Aug. Pfarrkirche: Ostschweizer
Kammerorchester und New York
Chamber Choir. Leitung: Urs Schneider.
Solisten

Klosters

- Juli-Sept. Bergsteigerschule Silvretta und
Alpines Zentrum Klosters: Kletter- und
Eiskurse, Kollektivtouren,
Wanderwochen
12.-16. Juli. Tennis: 23. Internationale
Junioren-Meisterschaften
12. Juli-9. Aug. Kölner Kinderchor
19. Juli. Serneus: Folkloreabend
12., 19., 25., 28. Juli. Botanische
Exkursionen
12., 19., 26. Juli. Geführte Wanderungen
der Madrisabahn
Mitte Juli. Zirkus Franz Nock
15./16., 22./23. Juli. Waldfeste
16. Juli-14. Aug. Aula der Sekundarschule:
«Spazierstöcke»
23.-29. Juli. Bergtouren-Ausbildungswoche
27. Juli. Klavierabend mit Marina Horak
30. Juli. Bündner/Glarner-Schwingertag
2., 9. Aug. Pilzkundliche Exkursionen. –
Geführte Wanderungen der Madrisabahn
4. Aug. LaSalle Quartett, Paris. –
Botanische Exkursion
5. Aug. Hotel Vereina: Tennisball
6.-12. Aug. Tourenwoche im
Silvretta-Gebiet
9.-13. Aug. Tennis: 31. Internationale
Senioren- und Veteranen-Meisterschaft
10. Aug. Trio Stradivarius, Chur

Kreuzlingen

22. Juli. Eissportstadion: «Original
Egerländer»
29. Juli. Seenachtsfest
Kreuzlingen-Konstanz
5./6. Aug. Schrofien: Pferdesporttage

Laax

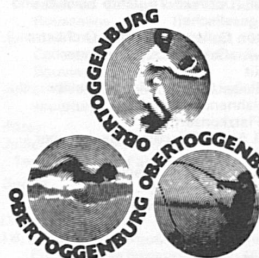
28. Juli-1. Aug. 550-Jahrfeier «Die
Freien von Laax»
(Freilichttheater, Festumzug, Kinder-
und Seenachtsfest)

Langenthal

- 12./13. Juli. Markthallenplatz: Circus Knie
6. Aug. Musterplatz: Alphornbläsertreffen

Lausanne

- Concerts et théâtres
Juillet/août. «Pour un été»: Concerts et
représentations théâtrales en plein air
11 juillet. Cour du Théâtre de Vidy:
American Youth Concert
12-16 juillet. Cour du Théâtre de Vidy: «La
Mandragore» de Machiavel
14 juillet. Cathédrale: Concert d'orgue
Magnus Jacobs
18 juillet. Cathédrale: Concert «Schola Saint
Pie X»
21 juillet. Cathédrale: Concert d'orgue Peter
Schwarz. – Cour du Théâtre de Vidy:
«Fotfolize», comédie-ballet
22 juillet. Cour du Théâtre de Vidy: «Oui,
bien sûr on est drôle», pièces sèches
d'Albert Nicolet
26 juillet. Cour du Théâtre de Vidy: «Petites
histoires de chiens, Théâtre pour
enfants de Lausanne. – Récital José
Barrense-Dias, guitare



Ferien – Ruhe – Erholung

Voralpines Wanderparadies zwischen Churfürsten und
Säntis. Wandern – Schwimmen – Tennis
Hobby-Kurse. Preiswertes Ferienziel mit Vollpension
in Hotels von Fr. 30.– bis 85.–

500 Ferienwohnungen / 6 Bergbahnen bis 2262 m ü. M.

Auskünfte und Prospekte durch die Verkehrsbüros

9656 Alt St. Johann Telefon 074 5 1888
9657 Unterwasser Telefon 074 5 1923
9658 Wildhaus Telefon 074 5 1261



Ausflüge auf dem Bodensee mit der Flotte SBB

Fahrplanmässige Ufer- und Rundfahrten

Ausflugsfahrten nach der Insel Mainau,
nach Meersburg, Überlingen, Unteruh-
dingen, Bregenz, Lindau

Frühstücksschiff für Spätaufsteher

Ganztägige Folklore-Kreuzfahrten
Tagesausflug Mainau und Meersburg

Stimmungsvolle Abendtanzfahrten
Extrafahrten für Vereine und Firmen

Auskunft und Prospekte am
Bahnschalter

SBB Schiffahrt
Bahnhof Romanshorn Tel. 071/63 14 23



Schwellbrunn im Appenzellerland

Erholungs- und preisgünstige
Ferien für Junioren und Senioren

Herrliches Wander- und Erholungsgebiet, markierte Spazier- und Wan-
derwege mit Ruhebänken. Herrliche Aussicht über das Appenzeller
Hügelland bis zum Alpstein und Bodensee. Nebelfreie, sonnige Lage.
10 Autominuten vom Sportzentrum Herisau entfernt.
Gut geführte Gasthäuser, Hotels und Pensionen, günstige Ferien-
wohnungen.

Auskunft: Verkehrsbüro 9103 Schwellbrunn
Tel. 071 51 13 75

Untersee und Rhein



Eine der schönsten
Stromfahrten Europas

Extrafahrten für Familienanlässe, Gesellschafts- und Betriebsausflüge
Verlangen Sie unverbindliche Offerten

Schweizerische Schiffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein,
8202 Schaffhausen 2 Telefon 053 5 42 82

Schaffhausen

Munot – Erkerstadt

Wandergebiete
Klettgau/Randen/Reiat

Rheinfall Neuhausen

1. August: Grosses Feuerwerk

Verkehrsbüro
8212 Neuhausen am Rheinfall



Telefon 053 2 12 33

- 27/28. juillet. Cour du Théâtre de Vidy: «Espace danse avec Pit et Phil», de Peter Heubi et Philippe Dahmann
28. juillet. Cathédrale: Concert d'orgue M. Thybo
29. juillet. Cour du Théâtre de Vidy: Récital Yvette Théralaz; au piano: Jean-Paul Ledermann
2. août. Cour du Théâtre de Vidy: Concert Duo Fischbach. – «Robinson 2001», Théâtre pour enfants de Lausanne
3. août. Cour du Théâtre de Vidy: Orchestre de chambre bulgare. Direction: Michel Rochat. Soliste. Dinah Schneidermann
4. août. Cour du Théâtre de Vidy: Saint Paul's Male Choir, Japon. – Cathédrale: Concert d'orgue Liliana Medici
5. août. Cour du Théâtre de Vidy: «La Chanson des Quatre-Saisons», concert folklorique
- 7-9. août. Eglise St-François: Concerts d'orgue Jean-François Vaucher
9. août. Cour du Théâtre de Vidy: «Petites histoires de chiens», Théâtre pour enfants de Lausanne
- 9-11. août. Cour du Théâtre de Vidy: «L'Âne de l'Hospice», de John Arden

Expositions et foires

- Juillet–24 sept. Château de Beaulieu: Œuvres de Madge Gill. Collection de l'Art brut
- Juillet–17 sept. Musée historique de l'Ancien-Evêché: «Archéologie vaudoise»
- Juillet–mi-sept. Musée des beaux-arts: Muséeogénèse: Le rôle de l'initiative publique et privée dans la constitution des collections
- Juillet/août. Forum de l'Hôtel-de-Ville: Tourisme à Lausanne
- Juillet–31. août. Musée historique de l'Ancien-Evêché: «Anglais à Lausanne au XIXe siècle
- Juillet–27. août. Musée des arts décoratifs: Céramique contemporaine

Congrès et cours internationaux

- 9-13. juillet. Rencontre internationale de jeunes
- 20-23. juillet. Congrès international des Arméniens
- 25-29. juillet. Congrès international de la jeunesse adventiste

Sports

13. juillet. Meeting international d'athlétisme
- 19/20. juillet. Cyclisme: Tour de France (étape)
- Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Ancien-Evêché, place de la Cathédrale 2 (Collection de l'Association du Vieux-Lausanne). – Château de Beaulieu: Collection de l'art brut. – Musée des arts décoratifs. – Musée de Mon-Repos, parc de Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. – Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Boix-de-Vaux 20. – Musée du tapis ancien, rue de Bourg 29

Lauterbrunnen

- Juli–Sept. Jeden Mittwoch Helikopterflug mit Gletscherwanderung
11. Juli. Geführte Wanderung
14. Juli. Walter Roderer
- 21., 29. Juli. Unterhaltungsabende
25. Juli. Film- und Diavorführung
4. Aug. Unterhaltungsabend
8. Aug. Geführte Wanderung

Lenk

- Juli: bis 14. Sommer-Hobbykurse für Kinder und Erwachsene
12. Juli. Bernhard Rolli, Pantomime
14. Juli. Gitarrenrezital Antonio Membrado
16. Juli. Betelberg: Bergpredigt

21. Juli. Violoncellorezital Marc Warshawski
- 21.–23. Juli. Dorffest, 75 Jahre Skiclub und Musikgesellschaft
26. Juli. Eton College Choir and Orchestra 27., 29. Juli. «Geischterzug», Lengger Spil-Lüt
28. Juli. Blaise Calame, Violine/Klavier
30. Juli. Hahnenmoosdorfet
2. Aug. Platzkonzert
- 3., 5., 10. Aug. «Geischterzug», Lengger Spil-Lüt
4. Aug. Konzert Marc Warshawski
- 5./6. Aug. Metschdorfet
6. Aug. Metsch: Bergpredigt

Lens

- 1er août. Fête patronale

Lenzburg

- Juli–Okt. Schloss: Täglich geöffnet (ausgen. Montag). Garten, Schlossgarten, antikes Mobiliar in den ehemaligen Privatgemächern. – Ausstellungen: Sammlung Zschokke, alte Kunstschatzwerke und Wirtshausbilder; die Bestände der kantonalen historischen Sammlung

Lenzerheide-Valbella

- Juli–28. Okt. Wander-, Fischen-, Rad-, Tennis-, Segel- und Surfing-, Wurftaubenschiessen-, Golf- und Reiterwochen
- Juli–29. Aug. Jeden Dienstag Aelplerfest Scharmoir
- Juli–13. Aug. «Dolce far Sports»-Gäste-Ferienstprogramm
- 11., 18., 25. Juli. Tanzkurse
- 12., 19., 26. Juli. Café Grischna: Jassturniere
- 14., 28. Juli. Orgelkonzerte mit Hannes Meyer
16. Juli. Golf: Hotel Sunstar Cup. – Segeln: Heidsee-Cup Segeln
- 16., 30. Juli. Gästewettfischen
- 19., 26. Juli. Heimatkundliche Exkursionen
20. Juli. Golf: Triangulaire
- Lenzerheide–Davos–Niederbüren
22. Juli. Klassisches Konzert
23. Juli. Golf: Kurvereins-Preise
25. Juli. Golf: Coupes des Ménages
28. Juli. Golf: Memorial Cup Dr. h. c. Jaberg
29. Juli. Theater «Der Lückenbüsser»
- 29./30. Juli. Tontaubenwettkampf. – Segeln: Internationale Slalom–Laser-Regatta
30. Juli. Kirchweih und Platzkonzert. Golf: Pesko Sport Trophy
1. Aug. Golf: Schweizerhof Cup. – Segeln: Club Party
- 2., 9. Aug. Café Grischna: Jassturniere
3. Aug. Golf: President's Cup
4. Aug. Konzert des Musikcamp Samedan
5. Aug. Konzert Musikgesellschaft. – Golf: Crazy Competitions
6. Aug. Golf: Ladies Cup und Senior Trophy. – Segeln: Heidsee-Cup Surfen
8. Aug. Golf: SBB-Cup
10. Aug. Golf: Posthotel und Valbella Inn Trophy

Leukerbad

11. Juli. Evang. Kirchenzentrum: Kammermusik
13. Juli. Kath. Kirche: Bläserensemble Kurt Weber, Bern
- 15.–30. Juli. Kegeln: 100-Kugeln-Wettkampf, «Cup Hurlevont»
15. Juli–5. Aug. Hotel Grands Bains: Walliser Gemäldeausstellung
16. Juli. Tennis: Cup Kur- und Verkehrsverein
23. Juli. Dorfplatz: Volksmusik
27. Juli. Theaterabend
1. Aug. Beleuchtung der Gemmiwand. – Musikgesellschaft Gemmi: Konzert und Ball

5. Aug. Leichtathletik-Nachmittag
6. Aug. Gemmi: Schäferfest

Laysin

- 13–27. juillet. Salle de paroisse: Exposition d'artisanat
15. juillet. Théâtre: Amiel «Un jour de terre»
16. juillet. Chalet du fer: Fête de la mi-été
- 17–23. juillet. Tournoi de tennis
- 21–23. juillet. «Laysin en fête»
26. juillet. Gala de patinage
- 26–30. juillet. Tennis: Coupe Helvétie
- 29/30. juillet. Fête de la jeunesse. – Solacry: Tir aux pigeons
- 3–13. août. Salle de paroisse: Henry Seigle, peintures
4. août. Eglise catholique Feydey: Orchestre bulgare
6. août. Auto-moto-Club: Course de régularité
10. août. Eglise catholique Feydey: Maîtrise belge petits chanteurs de Stembert

Liddes

- Juillet/août. Exposition de la jeune céramique romande

Locarno

- Juli–Sept. Tennis- und Reitferien
- Juli/Aug. Folkloristische Veranstaltungen im Freien
- 11., 18. Juli. Konzerte der Musica di Minusio
14. Juli. I concerti di Locarno: Quintetto Ganter
15. Juli. Parco di Orselina: Gambarogno Singers
- 15./16. Juli. Mini-Racing: Regionale Meisterschaft
- 21./22. Juli. Parco di Orselina: Festa del Parco
22. Juli. Seepromenade: Juli-Fest mit Risotto-Essen im Freien. – Città Vecchia: Flohmarkt
27. Juli. Seepromenade: Konzert Bandella Remigia
- 28./29. Juli. Città Vecchia: Weinmesse und Tessiner Käse
29. Juli–1. Aug. Seepromenade: Volksfest
- 2.–6. Aug. Tennis: Nationales Kriterium
- 3.–13. Aug. XXXI. Internationales Filmfestival von Locarno
5. Aug. Città Vecchia: Flohmarkt
- Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstausstellungen. – Castello Visconti: Museo Arp und Schenkung Jametti «Ecole de Paris» (1920–1950)

Le Locle

- Juillet–24. sept. Musée d'horlogerie du Château des Monts: «Horamatic», histoire de la montre à remontage automatique
- Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée historique. – Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la Mesure du temps: Collections des automatiques Maurice Sandoz, etc. – Musée Alexandre Girod: Peintures, meubles, etc. du peintre loclais XIXe siècle

Lötschental

9. Juli–20. Aug. Kippel: Ausstellung «Spinnen und Weben im Lötschental»
15. Juli. Blatten: Sommerkonzert
29. Juli. Kippel: Kirchenbazar. – Wiler: Sommerkonzert
30. Juli. Fafleralp: Kapellenfest
4. Aug. Kippel: Sommerkonzert

Lugano

Concerts

- Juillet–sept. Parc municipal: Concerts en plein air
11. juillet. Place municipale: Spectacle flamenco

14. juillet. Place municipale: Concert Civica Filarmonica, Lugano. – Paradiso: Concert Filarmonica Paradiso
15. juillet. Place municipale: Hollywood High School Band
- 19., 21., 24. juillet. Place municipale: American Musical Ambassadors
- 22/23. juillet. Place municipale: Concert U.S. Collegiate Wind Band
28. juillet. Quai Paradiso: Concert Bandella di Lugano. – Cathédrale: orchestre des jeunes de Fribourg
31. juillet. Cathédrale S. Lorenzo: Ostschweizer Kammerorchester et New York Chamber Choir. Direction: Urs Schneider. Solistes
3. août. Quai Paradiso: Concert Bandella di Paradiso

Expositions

- Juillet–oct. Villa Ciani: Artistes tessinois – Collection Milich, Langenhager, Messina. – Pinacothèque, Villa Favorita, Castagnola: ouvert ve–di
- Juillet–15. août. Villa Malpensata: Orfèverie populaire italienne
- Juillet. Gandria: Musée de la douane

Fêtes et folklore

17. juillet. Place municipale: Risotto en plein air
19. juillet. Debarcaderi: Soirée aux grotti du lac
20. juillet. Soirée au Monte San Salvatore
- 21–23. juillet. Madonna d'Arlo Sonvico: Sagra della costina, fête populaire
22. juillet. Campione: Feux d'artifice
26. juillet. Feux d'artifice
28. juillet. Fête populaire

Sports

16. juillet. Pêche: Compétition internationale
19. juillet. Natation: Meeting international. – Waterpolo: Lugano–Bogliasso
23. juillet. Marche des deux montagnes
30. juillet. Traversée du lac à la nage
- 5/6. août. Melide: Trophée du Ceresio de ski nautique

Divers

- Juillet–oct. «Vacances Hobby» et «Lugano sur mesure» (arrangements forfaitaires)
- Juillet–10. sept. Croisières nocturnes avec musique
15. juillet. Bateau lac de Lugano: Soirée à bord, New Orleans Jazz
25. juillet–5. août. Place San Carlo: Cirque Robinson

- Toute l'année. Casino et Théâtre-Kursaal: Théâtre, variété, dancing, boule

Luzern

Konzerte

11. Juli. Ritterscher Palast: Serenade «Musica lucernensis»
16. Juli. Matthäuskirche: Orgelmatinee H. M. Corrinth, Karlsruhe
23. Juli. Matthäuskirche: Orgelmatinee Peter Möller, Kopenhagen
30. Juli. Matthäuskirche: Orgelmatinee mit J. M. Pulfer
3. Aug. Kornschütte: Musica lucernensis
6. Aug. Matthäuskirche: Orgelmatinee mit Liliane Medici Turri, Padova
- 6.–11. Aug. Pädagogische Musikwochen
10. Aug. Matthäuskirche: Ostschweizer Kammerorchester und New York Chamber Choir. Leitung: Urs Schneider. Solist: Alfred Felder

Ausstellungen

- Juli–31. Dez. Verkehrshaus: «50 Jahre Nordpolfahrt Italia/Nobile» und «Das verrückte Fahrrad»
- Juli–2. Okt. Cosmorama: «800 Jahre Stadt Luzern», Tonbildschau. – Verkehrshaus: «50 Jahre Luftseilbahn Gerschnialp-Trübsee». – Verkehrshaus: «150 Jahre Saurer – 70 Jahre Dieselmotor»

Empfehlenswerte
Bahnhof buffets

**BAHNHOF
BUFFET
BERN**

FRITZ HALLER CH-3001 BERN
TEL. 031/22 34 21 031/22 88 22
TELEX 33 3 22 B BERN CH

Gemütlich verweilen
Gutes Bier
Gepflegtes Essen
Edle Weine



Buffet SBB Visp VS

Tel. 028 623 06
Bruno Zenklusen

*Wo sind die Guggeli
so knusperguggelig frisch?
Wo kommen Speis und Trank
so prompt auf jeden Tisch?*

½ knusprigfrisches Poulet
ohne Beilage Fr. 6.80
mit Pommes frites 8.80

Im Restaurant QUICK.
BAHNHOFBUFFET ZÜRICH HB

Juli–Sept. Shopping Center Schönbühl:
«Hofbrückenbilder»
Juli–30. Sept. Verkehrshaus: Seltene
Dampflokotiven
Juli–24. Sept. Planetarium: «Unser Weltbild
im Wandel der Zeit»
Juli–17. Sept. Gletschergarten:
Sonderausstellung «Luzern anno 1792».
– Verkehrshaus: «Luzern und 800 Jahre
Vierwaldstättersee-Schiffahrt»
Juli–10. Sept. Kunstmuseum: Robert Zünd.
– Albert F. Zeyer, Architektur
Juli–3. Sept. Verkehrshaus: «Energie sparen»
Juli: Bis 23. Kornschütte: «Visionen» – Ältere
Luzerner Künstler
4.–20. Aug. Am-Rhyn-Haus, Kornmarkt:
«Fotografie»

Feste und Folklore

Juli–Okt. Casino-Kursaal/Le Chalet: Jeden
Abend Schweizer Folklore
15. Juli. 800 Jahre Luzern: Urschweizer Tag
/ Seenachtsfest

Internationale Kurse

17.–29. Juli. 5. Internationaler
Ballett-Sommerkurs

Sport

15. Juli. Golf: Sie- und Er-Competition
18.–29. Juli. Internationales
Schwerhörigen-Rally
22. Juli. Golf: SBG-Trophy
26.–30. Juli. 6. Internationaler Schweizer
5-Tage-Orientierungslauf
29./30. Juli. Golf: Johnnie-Walker-Cup
1. Aug. Golf: Tiger & Rabbit,
Canadesi-System
4. Aug. Golf: Mumm Prize

Diverses

21. Juli–3. Aug. Allmend: Circus Knie
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Schweizer
Kunst (15. bis 20. Jahrhundert) und
europäische Malerei. – Landhaus
Tribtschen: Richard-Wagner-Museum.
– Schweizerisches Museum für Brot
und Gebäck, Rigistr. 28. – Landhaus
Utenberg: Schweizerisches Trachten-
und Heimatmuseum, Akkordeonmuseum
(Ostern bis Ende Oktober). –
Gletschergarten beim Löwendenkmal
(Naturdenkmal aus der Eiszeit) und
Heimatmuseum. – Verkehrshaus der
Schweiz – Europas grösstes und
modernstes Verkehrsmuseum mit
Planetarium und Kosmorama (täglich
geöffnet)

Martigny

Juillet–fin oct. Fouilles archéologiques
gallo-romaines – travaux de restauration
en cours – visite permanente de la
promenade archéologique des Morasses
– musée gallo-romain cantonal en
construction
Juillet–27 sept. Le Manoir: Ramuz et ses
peintres
Juillet/août. Place centrale: Chaque jeudi
soir, groupes folkloriques

Toute l'année. Hôtel de Ville: Exposition des
principales trouvailles archéologiques
d'Octodure

Meiringen

Juli–Sept. Schweiz. Bergsteigerinstitut
Rosenlau: Kletterkurse für Anfänger
und Fortgeschrittene
Juli: bis 14. 18. Musikwochen Meiringen:
12. Juli: Orchestre de chambre de
Lausanne. Leitung: Arpad Gerecz.
Solisten: Hansheinz Schneeberger,
Claude Starck. 14. Juli: Orchestre de
chambre de Lausanne. Leitung: Arpad
Gerecz. Solistin: Edith Fischer, Klavier
16. Juli. Nidlete, Volksfest
30. Juli. Brüningschwinget

Melchsee-Frutt

23. Juli. Seilziehturnier
29./30. Juli. Wildi-Fäscht
4. Aug. Kapelle: Klassisches Konzert

Montana

Voir sous Crans-Montana

Montreux

Juillet–oct. Chaque samedi et dimanche:
Chemin de fer touristique à vapeur
Blonay–Chamby
Juillet: jusqu'au 30. University of Miami Jazz
School
7–23 juillet. 12e Festival international
de Jazz: 7–9 juillet: Country Music, Folk
and Blues. 11/12 juillet: Jazz Ensembles
and Big Band «Nite». 13–16 juillet: Jazz
portion avec artistes professionnels.
21–23 juillet: Réserve pour Jazz, Rock
and Roll Summit

10–16 juillet. Groupes de jazz
14–16 juillet. Fête du lac sur les quais
24–27 juillet. American Youth Chamber
Orchestra and Chorus
24 juillet–5 août. 5. Seminar-Kongress DTT
28–31 juillet. Delaware Valley Symphonic
Band / American Youth Band
1–14 août. International String Workshop
5–20 août. Exposition de tapis
Toute l'année. Château de Chillon. –
Rochers-de-Naye: Jardin alpin

Mont-Soleil

4–6 août. Rencontre jurassienne des
jodeurs

Morges

Juillet–30 nov. Musée militaire vaudois:
«Insignes, grades et distinctions des
soldats et officiers suisses arborés au
cours des siècles»
5–7 août. Abbaye, fête historique
Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier
du XVIe au XVIIIe siècle, gravures,
verrerie, porcelaines, poupées et jouets
(ouvert les après-midi, sauf le lundi).
– Château de Morges: Musée militaire
vaudois

Morgins

14–16 juillet. Val d'Ille: 10 ans Fanfare
Echo de la Vallée
19 juillet. Tour de France (étape)
21/22 juillet. Tennis: Tournois pour hôtes
22/23 juillet. Troistorrents: Tournoi de
football
25/26 juillet. Tennis: Tournoi en nocturne
hôtes / Tennis-Club
29 juillet. Concert de la fanfare
30 juillet. Pétanque: Coupe des Portes du
Soleil
5 août. Concert de la fanfare de
Troistorrents
6 août. Tir aux pigeons: Inauguration du
stand
8/9 août. Tennis: Tournoi en nocturne
hôtes / Tennis-Club

Môtiers

Juillet–31 oct. Musée Rousseau: «Le
Val-de-Travers de Rousseau». Exposition
à l'île de St-Pierre jusqu'au mois de
septembre
Juillet–sept. Château: «Le Val-de-Travers
au XVIIIe siècle»

Münchenwiler (Schloss)

16.–22. Juli. Ferienkurse «Lebendiges Lernen
und Lehren in Gruppen» und «Kreative
Bauernmalerei»
23.–29. Juli. Ferienkurs «Vokale
Kammermusik» und Malkurs
30. Juli–6. Aug. Ferienkurs «Kammermusik»
6.–12. Aug. Ferienkurse «Jean-Jacques
Rousseau» und «Zeichnen in der
Landschaft»

Mürren

14.–16. Juli. 4. Mürrener Blasmusiktreffen
30. Juli. Suppenalp: Bergchilbi
5./6. Aug. Grosses Dorffest

Murten

12., 19. Juli. Folklorekonzerte im Freien
9. Aug. Folklorekonzert im Freien

Näfels

Juli–31. Okt. Landesmuseum Näfels
(Freulerpalast), täglich geöffnet ausser
montags

Netstal

17. Juli. Grümpeltturnier
23. Juli. Hotel Schwert:
Sommerabend-Liederkonzert

Neuchâtel

Concerts

12 juillet. Collégiale: Concert Léon Zighera,
violon et Samuel Ducommun, orgue
13 juillet. Quai Osterwald: Concert de jazz
Angelo Rossi Big Band
21 juillet. Cour du Château: Orchestre de
chambre de Neuchâtel. Direction: Ettore
Brero. Soliste: Ernst Schelle, violon
juillet. Hôtel DuPeyrou: Concert de
musique enregistrée
2 août. Cour du Château: Concert
symphonique. Direction Jost Meier.
Solistes. Verena Zürcher, Gertrude
Chiochetti
6 août. Cour du Château: Orchestre
symphonique de Taiwan

Expositions

Juillet–déc. Musée d'ethnographie: «L'Outil
et l'Esprit»

Juillet–1er oct. Bibliothèque de la Ville et
salles du Collège latin: «La Suisse de
Rousseau»

Juillet–17 sept. Musée d'art et d'histoire:
Collections du Musée et Pierre-Eugène
Bouvier, peintures
Juillet–26 août. Galerie Ditesheim: Gavazzi,
sculptures (terre cuite)

Fêtes

Juillet/août. Soirées d'été
1er août. Feux d'artifice sur le lac

Sports

2–6 août. Tennis: Tournoi international

Divers

18, 24, 26 juillet, 8 août. Quai Osterwald:
Projection de films en plein air (Fête des
vendanges, etc.)
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le
premier dimanche de chaque mois):
Démonstration des automates
Jaquet-Droz. – Musée d'ethnographie.
– Musée d'histoire naturelle. – Musée
d'archéologie

Neuhausen am Rheinfall

1. Aug. Rheinfall-Beleuchtung mit
Feuerwerk

Nyon

Juillet/août. Temple: Tous les dimanches
moments musicaux
16 juillet. Natation: Championnat suisse
grand fond
20–23 juillet. 3e Nyon Folk Festival
Toute l'année. Château de Nyon: Musée
historique et des porcelaines (fermé le
lundi et le dimanche matin). – Maison
du Léman: Navigation à voile, à vapeur
et à moteur, pêche, faune et flore.
Climat et géographie. F. A. Forel,
limnologue.

Oberhofen

Juli/Aug. Platzkonzerte mit Folklore
12. Juli. Schloss: Klavierabend
15./16. Juli. Seepfad: Grosses Sommerfest
3. Aug. Schlosspark: Serenade mit dem
Reist-Quartett

Ausbildung in der Schweiz L'enseignement en Suisse

Lyceum Alpinum Zuoz

Engadin
(1750 m)

Internat für Knaben von 10–19 Jahren

Externat für einheimische Knaben und Mädchen
Sorgfältige Erziehung von Schülern verschiedener Nationen zum Leben
in weltöffener Gemeinschaft. Ideale Sportmöglichkeiten in gesundem
Gebirgsklima im Sommer und Winter.

Vielseitige Ausbildungsmöglichkeiten:

Primarschule (4.–6. Klasse)

Gymnasium: Altsprachl. Zweige (Typen A, B), Neusprachl. Zweig
(Typus D), Math.-naturw. Zweig (Typus C), Wirtschaftsgymnasium
(Typus E)

Handelsfachschule

Alle Prüfungen werden an der Schule selbst abgenommen. Eidgenössische
und ausländische Examensberechtigungen.

Prospekte und Beratung durch die Schulleitung:

Dr. G. A. Bezzola-de Meuron, 7524 Zuoz, Tel. 082 7 12 34



KYBOURG

Ecole de secrétariat, de commerce et de langues
Genève, 4, Tour-de-l'Île, tél. 022 28 50 74
Directrice: M^{me} M. Kybourg

Membre de l'Association genevoise des écoles privées AGEF
Préparation aux fonctions de
Secrétaire de cadre et de direction trilingue ou quadrilingue
Secrétaire-sténodactylographe trilingue ou quadrilingue
Sténodactylographe bilingue ou monolingue
Employé(e) de bureau bilingue ou monolingue

Langues étrangères enseignées:

Anglais: 5 niveaux; prépar. examens de la British-Swiss Chamber of Commerce
Allemand: 5 niveaux.

Espagnol: prépar. examens de la Cámara oficial española de comercio en Suiza
Italian: prépar. au Diploma di lingua italiana della «Dante Alighieri»

Sténo et dactylo: prépar. aux Concours officiels de Suisse romande

Début année scolaire 1978/79: lundi 4 septembre

Schulen mit guten Namen



HOTEL ROCHAT

*Alkoholfreies
Restaurant
Tea Room*

Petersgraben 23, 4051 Basel
Telefon 061 2581 40, Postscheck 40-953
Geschäftsführung: Robert H. Wohlfahrt

Das neu renovierte Hotel im Zentrum der Altstadt. Absolut ruhige Lage mit eigenem Parkplatz. Vis-à-vis Universität und Kantonspalast. Vom Bahnhof Tram Nr. 7 bis Schiffhänge.

Einzelzimmer von Fr.28.- bis Fr.42.-,
Doppelzimmer von Fr.48.- bis Fr.66.-,
Dreibettzimmer von Fr.60.- bis Fr.84.-.

Kinder bis 14 Jahren gratis. Bankett und Kongresssäle bis zu 300 Personen

Oberiberg

Juli/Aug. Platzkonzerte jeden Mittwoch und Samstag 20 Uhr

Pfäffikon SZ

Juli–27. Aug. Seedamm-Kulturzentrum:
Venezianische Meisterwerke in schweizerischem und liechtensteinischem Besitz

Pfäffikon ZH

13., 20. Juli. Musikgesellschaft Harmonie:
Platzkonzerte

Pontresina

Juli–Sept. Wöchentlich tierkundliche Wanderungen und Dorfführungen, täglich geführte Gletscherwanderungen, – Bergsteigerschule: Ausbildung in Fels und Eis, – Täglich Konzerte im Taiswald und Kutschenfahrten ins Val Roseg, – Gratie-Forellenfischen für Pontresiner Gäste in den Seen Lej Nair und Lej Pitschen am Berninapass

Juli/Aug. Sommerschule Diavolezza, – 14täglich ornithologische Wanderungen

Juli. Botanische Exkursionen

13. Juli. Gemeindesaal: Stalder-Quintett (Engadiner Konzertwochen)

14., 21., 28. Juli. Platzkonzerte

28. Juli. Gemeindesaal: Orchestre de chambre J.-F. Paillard. Solist: Heinz Holliger, Oboe (Engadiner Konzertwochen)

3. Aug. Gemeindesaal: Festival Strings Lucerne, Leitung: Rudolf Baumgartner. Solist: Josef Suk, Violine (Engadiner Konzertwochen)

4. Aug. Platzkonzert

Porrentruy

15. juillet. Concours hippique

29/30. juillet. Bure: Défilé de motos en ville

Poschiavo

Juli. Jeden Dienstag Dorfführung, wöchentlich botanische Exkursion und Führung durch den Grütti-Waldlehrpfad
16. Juli. Kirche San Vittore: Konzert Engadiner Kantorei
22. Juli. Kirche S. Vittore: Barock Strings
23. Juli. «Der Lückenbüsser» mit Walter

Roderer

3. Aug. Wiener Mozart-Sängerknaben

5. Aug. Kirche S. Vittore: Trio Stradivarius

Prez-vers-Noréaz

15/16. juillet. Concours hippique national

Rapperswil

Juli–Okt. Knie's Kinderzoo. – Hauptplatz:
Jeden Freitag Markt

17.–24. Juli. Kinderzirkus Robinson

5. Aug.–2. Sept. Galerie Seestrasse: Hans Hinterreiter

Das ganze Jahr. Schloss: Neues Polen-Museum. – Heimatmuseum. – Alpamare. – Seedamm-Kulturzentrum

Reinach AG

19./20. Juli. Gerbe: Circus Knie

Rheinfelden

Juli–Okt. Jeden Freitag geführte Waldspaziergänge. Jeden Dienstag Brauereibesichtigung

16. Juli. Ref. Kirche: Orgelkonzert

23. Juli. Rad: Schweizerische Strassenmeisterschaft im Mannschaftsfahren

29./30. Juli/1. Aug. Armbrustschüssen beim Storchennesturm

1. Aug. Armbrustschüssen, Volksfest und Feuerwerk

5./6. Aug. Fussball: Grümpeltturnier

6. Aug. Kurbrunnen: Morgenkonzert

Riggisberg

Juli–15. Okt. Abegg-Stiftung: Angewandte Kunst von der Antike bis zum Barock und «Die Kunst der Nadel», europäische Stickerei des 13.–19. Jh.

Rigi

Juli–Sept. Ab Weggis und Vitznau Rigi-Sonnenuntergangsfahrten

16. Juli. Nostalgiefahrt Dampfschiff/Dampfpzug nach Rigi Kaltbad

17., 24., 31. Juli. Rigi Kaltbad: Botanische Exkursionen

18. Juli. Rigi Staffel: Folkloristisches Fest mit Alpaufzug

22. Juli. Höhlenfest Grubisbalm

23. Juli. Rigi Kaltbad: Geführte Wanderung

5. Aug. Höhlenfest Grubisbalm

6. Aug. Nostalgiefahrt Dampfschiff/Dampfpzug nach Rigi Kaltbad

7. Aug. Rigi Kaltbad: Botanische Exkursion

Romanshorn

Juli/Aug. Sommerkonzerte

15./16. Juli. Internationales PTT-Fussballturnier

16. Juli. Bodensee-Ski-Sternfahrt

21.–23. Juli. 50 Jahre Yacht-Club Romanshorn

23. Juli. Hafenkonzert «Gruss vom Bodensee»

30. Juli–5. Aug. Fahrtenwoche des Yacht-Clubs in den Obersee

6. Aug. Kesswil: Seegottesdienst

Das ganze Jahr. Zoogarten mit Raubtierschau. – Flohmarkt (Fr, Sa)

Romont

Juillet. Jusqu'au 17. Tir cantonal fribourgeois

25/26. juillet. Animation Romont

5/6 août. Bénichon

Rorschach

4. Aug. Gastkonzert Werkkapelle Vöest

Alpine

Rorschacherberg

10. Juli–19. Aug. Schloss Wartensee:

Schweizer Jugendakademie

17.–22. Juli. Schloss Wartensee: «Auf nach Sabruka», Familienkurswoche

Rothenburg

30. Juli. Motocross: Schweizer Meisterschaftslauf

San Bernardino

Juli–31. Aug. Pauschalwochen «Pass mit Spass»: Sport, Spiel und geführte Wanderungen

30. Juli. Staffellauf Splügen–San Bernardino

St-Cergue

14. 30. juillet. La Cure: Pétanque, Michel Bourqui

6 août. Cheseaux: Jeux et divertissements

St. Gallen

8. Aug. Tonhalle: Ostschweizer Kammerorchester und New York Chamber Choir. Leitung: Urs Schneider. Solisten

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Historisches Museum im Stadtpark. – Museum im Kirchhofhaus (Silbersammlung Giovanni Züst; Alpines Paläolithikum). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Marktgasse 23: Spieldosenkabinett

St. Moritz

Juli–20. Okt. Segantini-Museum geöffnet

Juli–10. Okt. Engadiner Museum geöffnet

Juli–Sept. Internationales Höhentrainings- und Wettkampfszentrum. – Täglich Kurkonzerte

Juli–17. Sept. Corvatsch: Weisse Wochen im Sommer

Juli–31. Aug. Ausstellung «Kunstlicht in der Malerei»

12. Juli. Folksdansen Vänner, Malmö. Golf: Kurverein-Samedan-Cup

14. Juli. Laudinella: Camerata ars viva

15./16. Juli. Segeln: Internationaler Sommerpreis für Laser und 420er. – Golf: ACME-Cup

15.–23. Juli. Golf: Engadiner Gold-Cup-Week

17.–22. Juli. Segeln: USY-Jugendtrainingslager

18.–23. Juli. Tennis: 2. Internationale Juniorenmeisterschaft

19. Juli. Golf: Lounsbury Trophy

21. Juli. Kirche St. Karl: Chorkonzert Engadiner Kantorei

22. Juli. Laudinella: «Der Lückenbüsser» mit Walter Roderer

22./23. Juli. Golf: Engadiner-Gold-Cup

22.–24. Juli. Segeln: Internationales Ski-Yachting Korsar und Windy

22.–25. Juli. Segeln: Contender-Meisterschaft

22.–29. Juli. Laudinella: Schweizerische Volkstanzwoche

23.–25. Juli. Segeln: Hans-Badrutt-Challenge-Cup

26. Juli. Golf: Suvretta-House-Cup

26.–28. Juli. Segeln: Internationaler Sonnenpreis für O-Jollen

27. Juli. Laudinella: orchestre de chambre J.-F. Paillard. Solist: Gérard Jarry, Violine (Engadiner Konzertwochen)

27.–29. Juli. Windsurfing: Trainingsregatten

28. Juli. Kirche St. Karl: Belgischer Knabenchor

28.–30. Juli. Reiten: Internationales Voltige-Turnier. – Segeln: Alpenseemeisterschaft Finn

29./30. Juli. Wurftaubenschüssen: GP Furcia Surlej St. Moritz

30. Juli. Embassy, Palace: Klavierabend Nikita Magaloff (Engadiner Konzertwochen). – Golf: Lamm-Cup

31. Juli. Laudinella: Grosser Folkloreabend

31. Juli–4. Aug. Segeln: Schweizer Meisterschaft 505

1. Aug. Golf: Jon-Fimian-Cup

3. Aug. Golf: Hans-Badrutt-Cup

4. Aug. Suvretta House: Festival Strings Lucerne. Leitung: Rudolf Baumgartner. Solist: Josef Suk, Violine (Engadiner Konzertwochen)

4.–8. Aug. Segeln: Schweizer Meisterschaft FD

4.–31. Aug. Heilbadzentrum: Hans und Lifang Brun, Castel San Pietro, Gemälde

5./6. Aug. Dumengia Bella, Wald- und Volksfest

6. Aug. Golf: Kurverein-St. Moritz-Cup

9. Aug. Golf: Kulm-Hotel-St. Moritz-Cup

9.–12. Aug. Segeln/Ski: Internationales Ski-Yachting für FD, 470er, Fireball, Finn

10. Aug. Laudinella: Kammermusikabend Hans Heinz Schneeberger, F. J. Hirt, Moser-Quartett, Bern (Engadiner Konzertwochen)

Saanen

9.–30. Juli. Krishnamurti-Gathering

Saenenmöser

30. Juli. Bergfest Plani

6. Aug. Bergfest Hornberg

Saas Fee

Juli/Aug. Jeden Mittwoch

Gäste-Kleinkaliberschüssen. Jede Woche abwechslungsweise klassische und folkloristische Konzerte

15. Juli. Platzkonzert

16., 30. Juli. Hochamt: Festtracht mit Trachtenhut

20. Juli. Pfarrkirche: Kammerorchester Tibor Varga

22. Juli. Grosser Heimatabend

23. Juli. Bergführer-Demonstration

27. Juli. Pfarrkirche: Konzert für Cello und Piano

29. Juli. Konzert der «Musik der alten Zeit»

3. Aug. Pfarrkirche: Konzert für Orgel und Hörner mit Jozsef Molnar

8. Aug. Pfarrkirche: Konzert für Violine und Orgel

Sachseln

11. Juli. Heimatabend

16., 19., 21. Juli. Seefest der Musik Eintracht

4. Aug. Lichtbildvortrag über Obwalden

Salvan

11. juillet. Van: Concert en plein air

14. juillet. Concert en plein air

15. juillet. Troupe «Le Vieux Mazots»: Soirée théâtrale et bal

16. juillet. Eglise: Concert d'orgue

18. juillet. Granges: Concert en plein air

21. juillet. Les Marécottes: Concert en plein air

22. juillet. Soirée folklorique, «Le Vieux Salvan»

Samedan

Juli–Ende Okt. Jeden Dienstag und Donnerstag geführte Wanderung in den Nationalpark

12. Juli. Golf: Kurverein-Samedan-Cup

15.–23. Juli. Golf: Engadiner Gold-Cup-Week

17.–28. Juli. Romanisch-Kurs

20. Juli. Kirche St. Peter: Berner Streichquartett, Heinz Holliger, Oboe (Engadiner Konzertwochen)

22./23. Juli. Circus Nock

24. Juli. Theater: «Der Lückenbüsser» mit Walter Roderer

25. Juli. Gemeindesaal: Cor viril Samedan

26. Juli. Golf: Suvretta-House-Cup

30. Juli. Golf: Lamm-Cup

31. Juli. Konzert des Jugendorchesters Euro-Camp

1. Aug. Dorfmusik und Cor viril. – Golf: Jon-Fimian-Cup

3. Aug. Golf: Hans-Badrutt-Cup

6. Aug. Gemeindesaal: LaSalle-Quartett (Engadiner Konzertwochen). – Golf: Kurverein-St. Moritz-Cup

9. Aug. Golf: Kulm-Hotel-St. Moritz-Cup

Sarnen

11., 20., 25. Juli. Wilen: Heimatabende

14. Juli. Glaubenberg-Passhöhe: Bergfest

15. Juli. Campingplatz: Heimatabend

16. Juli. Glaubenberg-Passhöhe: Bergschwinget

21.–23. Juli. Seefeld: Fussballturnier und Seefest

28. Juli–6. Aug. 22. Obwaldner Kantonalstützenfest

4. Aug. Wilen: Heimatabend

La Sarraz

Juillet–18. sep. Château: Exposition sur le meuble associé à l'architecture de 1900 à 1978

Savognin

Juli–15. Okt. Täglich geführte Wanderungen, 2tägige «Alpen-Safaris»

Juli–30. Sept. Tenniskurse und diverse Tennisturniere

Juli–19. Aug. Sala Segantini: Radierungen, Ätzungen und Holzschnitte verschiedener Künstler

12. Juli. Konzert Chor Las Vouschs dalla Gelgia

18. Juli. Konzert Jugendsinglager Engadiner Kantorei

22. Juli. Tennis: Plauschturnier

23. Juli. Benedikt-Fontana-Geländelauf

25. Juli. Baroque Strings Zürich

Hotel Federal Lugano



Das behagliche, komfortable Familienhotel in zentraler Lage. Freundliche Bedienung – gemütliche Atmosphäre – lebendige Gastlichkeit. Nach altem Familienbrauch «Allegra» heissen wir Sie herzlich willkommen.

Direktion: Fam R. Galliker
Bes.: Frau M. Maspoli, Tel. 091 220551

- 29./30. Juli. Festa da Grava, Sommerfest.
– Tennis: Doppeltturnier
30. Juli. Schulhausplatz: Sommerfest
2. Aug. Tennis: Barli-Turnier
4. Aug. Leidlinger Chor
7./8. Aug. Tennis: Club-Meisterschaften
10. Aug. Trio Stradivarius

Schaffhausen

- Juli/Aug. Jeden Dienstag geführte
Wanderung (ausser 1. Aug.). Jeden
Donnerstag: «Schaffhausen à la carte»,
Musikveranstaltungen im Freien
Juli–13. Aug. Museum zu Allerheiligen:
Heinrich Altherr
25. Juli–5. Aug. «Spiele zum Hören»,
Freilicht-Kleinkünste

Schwanden

- 28.–31. Juli, 1., 3.–6. Aug. 67. Glarner
Kantonalschützenfest

Schwyz

- 14.–16. Juli. Ibach: Sommernachtsfest
21. Juli. Pfarrkirche: Konzert des belgischen
Knabenchors St-Niklaas
5./6. Aug. Ibach: Schwyzer Pferdesporttage.
Nationaler Concours hippique
Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv:
Sammlung der Bundesbriefe und Banner
der alten Eidgenossenschaft

Sedrun

- 11., 18., 25. Juli. Mineralogische
Exkursionen
12. Juli. Alpkäsereibesichtigung. –
Tavetscher Mineralienschau
13., 20., 27. Juli. Bergtouren
14. Juli. Botanische Exkursion
19. Juli. Besichtigung Staumauer Nalps
21., 28. Juli. Wildbesichtigungen
22./23. Juli. Tennis: Gästeturnier
26. Juli. Waldkundlich-botanische Exkursion
2. Aug. Alpkäsereibesichtigung
3., 10. Aug. Bergtouren
4. Aug. Botanische Exkursion
6. Aug. Oberalpsee: Wettfischen
8. Aug. Mineralogische Exkursion
9. Aug. Konzert Roman Cantieni. –
Besichtigung Staumauer Nalps

Seedorf UR

1. Aug. Ab Schloss A Pro: Radiowanderung

Sembrancher

15. juillet–20 août. Exposition «Art et
artisanat de l'Entremont»

Sierre

- Juillet–25 août. «Soirées sierroises»: chaque
vendredi soir, concert folklorique en
plein air
Toute l'année. Manoir de Ville, centre de
dégustation des vins valaisans. – Hôtel
de Ville: Musée R. M. Rilke

Sils i. E.

- Juli–Sept. Geologische und mineralogische
Exkursionen
Juli/Aug. Botanische Exkursionen
17. Juli. Kirche: Sils-Baselgia: Berner
Streichquartett (Engadiner
Konzertwochen)
4. Aug. Hermann-Hesse-Abend:
«Wanderung»
9. Aug. Schulhaus Champsegl: Trio Eugster

Silvaplana

- Juli/Aug. Wöchentlich botanische und
geologische Exkursionen
21. Juli. Aula Schulhaus: Walter Roderer
22. Juli. Kirche: Heinz Holliger, Oboe,
Christiane Jaccottet, Cembalo
(Engadiner Konzertwochen). – Segeln:
Contender-Meisterschaft
25.–27. Juli. Silvaplana Bazar
27.–29. Juli. Windsurfing: Trainingsregatten
31. Juli–4. Aug. Segeln: Schweizer
Meisterschaft 505er
4.–8. Aug. Segeln: Schweizer
Meisterschaften FD
9.–12. Aug. Segeln: Ski-Yachting, FD,
470er, Fireball, Finn

Sion

- Juillet/août. Tous les soirs, illumination des
châteaux de Valère et Tourbillon, visites
commentées des curiosités de la ville
15. juillet–26 août. Eglise de Valère: 8e
Festival International de l'orgue ancien
19. juillet–15 sept. Festival international
Tibor Varga. Eglise du collège: 19. juillet:
Concert symphonique, orchestre et
ensemble du festival. 26. juillet:
Orchestre de chambre de Detmold. 2
août: Solistenensemble Bernhard Ebert,
orchestre de chambre de Detmold,

ensemble du festival. 5–11 août:
Casino: 12e concours international de
violon. 11 août: La Matze: Orchestre
du festival. 18 août: La Matze: Orchestre
philharmonique de Stuttgart. 10 sept.:
La Matze: Journée portes ouvertes,
journée de gala. 15 sept.: Cathédrale:
Orchestre du festival, chœur Polyphonia
de Vernayaz.

- 9 août. La Matze: Footscray Yarraville
City Band

Toute l'année. Musée de Valère: Histoire
et folklore du Valais. Eglise fortifiée.
Orgues 1390. Musée de la Majorie:
Beaux-arts, collections cantonales.
Maison Supersaxo: Célébre plafond de
Jacques de Malacridis 1505. –
Grange-à-l'Evêque: Musée
archéologique du Valais. – Galerie des
Châteaux: Peintres naïfs yougoslaves

Solothurn

Das ganze Jahr. Städtisches Museum:
Kunstsammlung (Madonna von Holbein,
altdeutsche Madonna in den Erdbeeren,
neue Schweizer Kunst). Historisches
Museum Schloss Blumenstein:
Permanente Ausstellung «Wohnkultur
des solothurnischen Patriziates im
18. Jahrhundert». – Altes Zeughaus
(Waffensammlung Schweiz)

Sörenberg

6. Aug. 18. Bergschwinget

Spiez

- Juli–Okt. Museum, romanische Kirche,
Schlosspark: geöffnet
Juli/Aug. Gästesportprogramm, Dorf- und
Schlossbesichtigungen, geführte
Wanderungen
9.–30. Juli. Kindergärtnerinnen-Seminar:
3. Spiez: Keramikausstellung
12. Juli. Schlosskirche: Berner
Streichquartett (Schlosskonzerte)
14. Juli. Hondrich: Platzkonzert
27. Juli. Kirchgemeindehaus: «Die vier
Jahreszeiten», Tonbildschau
29. Juli. Schlosskirche: Konzert für
Trompete und Orgel mit Paul Falentin
und Bernhard Heiniger
29./30. Juli. Segeln: Internationales
Catamaran-Weekend
4.–31. Aug. Schloss-Spiele Spiez.
Freilichtaufführungen «Die Nashörner»,
von E. Ionesco

Spilgen

16. Juli–13. Aug. Jeden Sonntag
Dorfführung
23. Juli. Geführte Bergtour und
Wildbeobachtung
29. Juli. Kirche Nufenen: Abendmusik.
Elisabeth Biegger, Alt. Werner Tiepner,
Orgel
30. Juli. Staffellauf Splügen–San Bernardino
6. Aug. Evang. Kirche Rheinwald:
Berggottesdienst
8. Aug. Turnhalle: Theater 58, Zürich.
Lustspiel «Ingeborg», von C. Goetz

Stoos

5. Aug. Fussball: Grümpeltturnier

Tafers

Das ganze Jahr. Senseler Heimatmuseum:
Heimische Wohnkultur des 18./19. Jh.
und ländliches Handwerk früherer Zeiten
(Di, Sa, So)

Taufen

26. Juli. Evang. Kirche: Ostschweizer
Kammerorchester und New York
Chamber Choir. Leitung: Urs Schneider.
Solisten

Thun

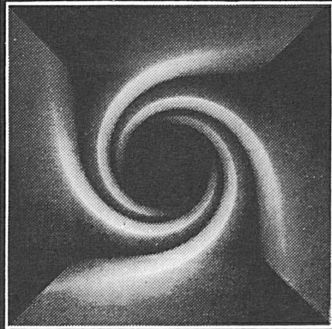
- Juli–Okt. Kursaal: Konzerte, Dancing,
Attraktionen, Boulespiel. – Schloss:
Historisches Museum täglich geöffnet.
– Woherpanorama: «Rundbild der Stadt
Thun um 1800»
Juli/Aug. Innenstadt: Folkloreabende und
Märkte
Juli–13. Aug. Thunerhof: «Der Berg und sein
Mensch»
Juli: bis 12. Guntelsei: Bernisches
Kantonal-Schützenfest
9. Juli–3. Sept. Schloss Schadau: Thuner
Veduten
3.–6. Aug. Kunstflug: Schweizer
Meisterschaft
5. Aug. Innenstadtfest. – Grosses
Seenachtsfest

Tramelan

- 27–30. juillet. Concours hippique national

PHOTO FRIBOURG 78

Suisse
17.6.–22.10.1978



2ème Triennale internationale de la photographie

Unterhünenberg

9. Juli–6. Aug. Galerie Art-Club Zollweid:
«Junge Kunst»

Unterwasser

- Juli/Aug. Geführte Wanderungen
Juli/Aug. Alpkäsereibesichtigungen
16. Juli. Waldfest Schwendisee

Urnäsch

28. Juli. Evang. Kirche: Ostschweizer
Kammerorchester und New York
Chamber Choir. Leitung: Urs Schneider.
Solisten

Uster

- Juli–Okt. Vor dem Stadthaus: Willi
Vimpfheimer, Plastiken
12. Juli. 23. Zürcher Kleinkaliber
Schützenfest
12.–16. Juli. Schaustellerwoche
3. Aug. Nationale Ruderregatta
5. Aug. Flohmarkt

Vallorbe

- Juillet–1er nov. Grottes de l'Orbe
souterraine: Visites guidées

Verbier

5. juillet–8 août. Savoleyres: «Enfants du
monde – Mémorial Paul Chaudet»,
peintures et œuvres d'art
12. 26. juillet. Courses pédestres à travers
Verbier
13. juillet. Approach-golf: Concours
d'ouverture
14. juillet. Pétanque: Concours pour hôtes
15/16. juillet. Verségères: Tirs populaires
15. 18. juillet. Approach-golf: Coupe des
hôteliers, Coupe Lise Michellod
16. juillet. Fête sur l'alpe
19. 20. 22. juillet. Promenades botaniques
19. 26. juillet. Concerts «Offrande musicale»
20. 22. juillet. Approach-golf: Challenge des
Galleries, Challenge Caisse d'Epargne
21. juillet. Kermesse dans la rue. – Gil
Aubert Show
21–23. juillet. Tournois de tennis
21. 28. juillet. Concours de pétanque
23. juillet. Course pédestre
Verbier-Mont-Fort. – Approach-golf:
Challenge de Verbier
25. juillet. Approach-golf: Mémorial Edouard
Bessard et Coupe Hôtels Grand-Combin
et Bellevue
27. 28. 29. juillet. Approach-golf: Challenge
Parc-Hôtel, Coupe Restaurant «Le
Carrefour», Challenge Hôtel du Mazot
30. juillet. Foire de Bagnes
1er août. Approach-golf: Coupe «Beauty
Shop»
2. août. Concert Molnar
3. 4. août. Approach-golf: Coupes Jouets
Weber / Boucherie Bruchez, Challenge
Tara-Club
4. août. Groupe folklorique de Champéry.
– Concours de pétanque
5. 8. août. Approach-golf: Coupe
Oreiller-Sports, Feilay-Sports

– 300 œuvres de photographes
professionnels du monde en-
tier, sélectionnées par un jury
international,

– les réalisations d'Ansel Adams,
le célèbre photographe améri-
cain, dans une rétrospective
de son œuvre,

composent «la plus belle
manifestation qui soit de la
photographie».

MUSEE D'ART ET D'HISTOIRE
ET BELLUARD, FRIBOURG

Renseignements:
Office du Tourisme
1700 Fribourg, Tél. 037/22 11 56

- 6–10 août. Tournois de tennis.
9 août. Concert «Offrande musicale». –
Course pédestre à travers Verbier
10 août. Groupe folklorique Vieux Salvan.
– Approach-golf: Challenge Boutique
«La Fugue»

Vevay

- Juillet–oct. Visites aux caveaux des
vignerons
Juillet–22 oct. Chemin de fer touristique
Blonay-Chamby et musée-dépôt
Juillet/août. Théâtre de Verdure: Concerts
en plein air
8. juillet–9 sept. Tous les samedis, marché
folklorique
11–16. juillet. Tennis: Tournoi international
15. juillet. Fête du pain
15/16. juillet. Les Fougères, Blonay: Fête
de la mi-été
22/23. juillet. St-Légier: Tournoi de football
de la Riviera
28–30. juillet. Blonay: Kermesse du Ski-Club
30. juillet–2 août. Eglise de La Chiesaz:
Concerts de l'Université de Syracuse
6 août. Grenette: Bourse philatélique

Villars

- 14–16. juillet. 75 ans Fanfare de Gryon
15/16. juillet. Tir aux pigeons d'argile:
Challenge Nèneroud
19. juillet. Golf: Prix de l'Office du tourisme
22/23. juillet. Col de la Croix: Mi-été
26. juillet. Golf: Prix Pierre Letellier
1er août. Cortège folklorique et spectacle
«Son et lumière»
2. août. Golf: Prix des commerçants
8 août. Rallye automobile de Villars
9 août. Golf: Prix de l'Hôtel du Parc

Visp

- 28./29. Juli. Sommernachtsfest

Vitznau

- Juli–Sept. Täglich
Rigi-Sonnenuntergangsfahrten ab
Vitznau
16. Juli. Nostalgiefahrt
Dampfschiff/Dampfpzug nach Rigi
Kaltbad
17., 24., 31. Juli. Botanische Exkursionen
ab Rigi Kaltbad
18. Juli. Rigi Staffel: Folkloristisches Fest
mit Alpaufzug
22. Juli, 5. Aug. Grubisbalm: Höhlenfest
6. Aug. Nostalgiefahrt
Dampfschiff/Dampfpzug nach Rigi
Kaltbad
7. Aug. Botanische Exkursion ab Rigi
Kaltbad

Waldenburg

16. Juli. Fahrt mit historischem Dampfpzug

Walensstad

- Juli–Sept. Jeden Mittwoch AHV- und
Abendrundfahrten auf dem Walensee
29. Juli. Walensee-Abendrundfahrt

Kunsthandel Museen und Antiquitäten

RÄTISCHES MUSEUM CHUR

Hofstrasse 1
Tel. 081 22 29 88
Archäologische und kulturhistorische
Sammlung des Kantons Graubünden
Öffnungszeiten: So 10-12, 14-17 Uhr
Di-Sa 9-12, 14-17 Uhr
Mo geschlossen



Schloss Arenenberg Napoleon-Museum

Das Napoleon-Museum Arenenberg ist mit Ausnahme des Montag-
mittags täglich geöffnet:
vom 1. Mai bis 30. September: 9-12 und 13.30-18 Uhr
im April und Oktober: 10-12 und 13.30-17 Uhr
vom 1. November bis 31. März: 10-12 und 13.30-16 Uhr
November bis Februar den ganzen Montag geschlossen.
Der Konservator bittet grössere Gesellschaften um Voranmeldung.
Willi Hugentobler, 8268 Mannenbach
Telefon: Schloss (072) 6 18 66, Wohnung 6 13 23



Goldbecher aus Eschenz TG
Um 1700 v. Chr.

Museum des Kantons Thurgau Frauenfeld

Historisches Museum im Schloss: Geöffnet Di bis So
von 14 bis 17 Uhr. Am Mi, Sa und So Eintritt frei

**Naturwissenschaftliches Museum im Luzerner-
haus,** Freie Strasse 24: Geöffnet Mi, Sa und So von 14
bis 17 Uhr. Eintritt frei

Kunstsammlung im Haus Sonnenberg, Ringstrasse
16: Geöffnet Sa und So von 14 bis 17 Uhr. Eintritt frei

Willisau

16. Juli. Innerschweizer Schwingfest

Windisch-Brugg

17./18. Juli. Beim Amphitheater: Circus Knie

Winterthur

Konzerte und Theater
Juli/Aug. Stadtpark: Sommertheater.
Aufführungen täglich (ausser Montag)
21. Juli. Stadtkirche: Orgelabend mit Jürg
Neuenschwander

Diverses

8. Juli-12. Aug. Deutsch-Sprachkurse der
Stadt Winterthur
10. Juli-12. Aug. Winterthurer
Ferienprogramme
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar
Reinhart: Sammlung von Bildern
schweizerischer, deutscher und
österreichischer Maler des 19. und
20. Jahrhunderts. - «Am Römerholz»:
Sammlung Dr. Oskar Reinhart. -
Kunstmuseum: Gemäldesammlungen
des Kunstvereins Winterthur. -
Naturwissenschaftliche Sammlungen.
- Heimatmuseum im «Lindengut». -
Kleinmeistersammlung Jakob Briner.
- Uhrensammlung Konrad Kellenberger

Yverdon

15/16 juillet. Bioley-Magnoux: Rallye
équestre

Zermatt

Juli/Aug. Plateau Rosa: Sommerskikurse
Juli-25. Aug. Täglich Geissenkehr
9.-15. Juli. Bergsteigerschule: Leichte
Hochtouren
4.-18. Aug. Traditionelle Sommerkonzerte
5. Aug. Schwarzsee: Kapellenfest Maria
zum Schnee

Zinal

Juin-sept. Ecole d'alpinisme du val
d'Anniviers: Courses collectives et
semaines de haute montagne
14 juillet. Fête nationale française, soirée
folklorique
15/16 juillet. Tournoi de tennis
16, 30 juillet. Sorebois: Fêtes sur l'Alpe
21 juillet. Fête nationale belge et soirée
folklorique. - Bal en plein air
1er août. Soirée folklorique
5/6 août. Tournoi de football alpin
6 août. Sorebois: Fête sur l'Alpe

Zofingen

10./11. Juli. Heiterplatz: Circus Knie

Zug

Juli-20. Aug. Kunsthau: «Vorzugsweise».
Sommerausstellung zugerscher Künstler
13. Juli. Turnen: Abendmeeting,
Tartananlagen
5. Aug. Turnen: Nationales Meeting,
Tartananlagen

Zuz

Juli-Sept. Geführte
Nationalpark-Wanderungen
5. Juli-Sept. Regelmässige Dorfführungen
8.-15. Juli. Engadiner Wanderwoche
14. Juli. Lyceum Alpinum: Stalder-Quintett
(Engadiner Konzertwochen)
15/16. Juli. Waldfest
20. Juli. Kirche San Luzi:
Jugendsingwochen-Konzert Engadiner
Kantorei
21. Juli. Zirkus Nock
22./23. Juli. Mineralienbörse
6. Aug. Kirche San Luzi: Abendkonzert
(Europäisches Jugendmusikcamp)

Zürich

Konzerte
Juli-3. Aug. Grossmünster: Jeden
Donnerstag Orgelspiel
31. Juli. Kirche zu Predigern: Orgelkonzert
7. Aug. Fraumünster: Ostschweizer
Kammerorchester und New York
Chamber Choir. Leitung: Urs Schneider.
Solisten

Ausstellungen und Messen

Juli-Ende Sept. Kunsthau: Jean-Etienne
Liotard
Juli-Mitte Sept. Bildhauer-Atelier Hermann
Haller: Werke des Künstlers
Juli-3. Sept. Kunsthau: Alexander
Rodtschenko
Juli-13. Aug. Museum Bellerive: René
Lalique, Schmuck und Glas aus Paris
Juli-6. Aug. Landesmuseum: «Das Kloster
Rheinau im Mittelalter»
Juli: bis 23. Kunsthau: Walter Siegfried
/ Klaus Däniker
Juli: bis 30. Kunsthau: Andy Warhol

Juli: ab 15. Graph. Sammlung ETH: Graphik
des 19. Jh.
29. Juli-30. Aug. Kunsthau: Hans Erhardt
Internationale Kongresse und Kurse
Juli: bis 29. Muraltenget: Internationale
Meisterkurse für Musik (Cembalo,
Violine, Violoncello, Gesang)
24.-28. Juli. ETH: 4th International Congress
on Pesticide Chemistry IUAPAC

Sport

12./13. Juli. Rad: Amateur-Kriterium in
Rümlang
12.-17. Juli. Sihlsee: Schweizer
Meisterschaft Segeln 485
14.-23. Juli. Albisgüti:
Armbrustschützenfest
29. Juli. Schweizer Meisterschaft Armbrust
Diverses
Juli-Okt. Bürkliplatz: Jeden Samstag
Flohmarkt
Juli-10. Aug. Heimatwerk: Grosser
Mineralienmarkt

Das ganze Jahr. Kunsthau: Gemälde und
Plastiken. Wechselausstellungen. -
Schweizerisches Landesmuseum:
Schweizerische Kultur und Geschichte.
- Zunfthaus zur Meisen: Schweizer
Keramik des 18. Jahrhunderts. - Zürcher
Wohnmuseum: Zürcher Wohnkultur des
17. und 18. Jahrhunderts und
Puppensammlung. -
Kunstgewerbemuseum:
Wechselausstellungen. - Museum
Rietberg, Gablestr. 15:
Ausereuropäische Kunst, vorwiegend
aus Indien, China, Afrika. - Museum
Rietberg. Hirschengraben 20:
Wechselausstellungen
ausereuropäischer Kunst. - Graph.
Sammlung der ETH: Alte und moderne
Graphik und Wechselausstellungen. -
Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte,
Bibliothek und Arbeitszimmer des
Dichters. - Sammlung E. G. Bührle:
Französische Impressionisten,
Mittelalterliche Skulpturen. -
Deusser-Stiftung: Gemälde von August
Deusser und seine Sammlung. -
Helmhaus: Wechselausstellungen. -
Kunstkammer zum Strauhof,
Augustinergasse 9: Werke von Zürcher
Künstlern. - Zentralbibliothek: 1,9 Mio
Sammlungsgegenstände, Lesesäle.
Wechselausstellungen. - Fraumünster:
Chorfenster von Marc Chagall. -
Universität: Völkerkundemuseum
(Tibet-Sammlung u. a.) Archäologische
Sammlung (antike Kunst),
Medizinhistorische Sammlung.
Zoologisches Museum.
Paläontologisches Museum
(Triasfossilien vom Monte San Giorgio).
- Pestalozzianum: Drei
Pestalozzi-Gedenkzimmer,
Jugendbibliothek. - Zoo: 1800 Tiere
in 350 Arten. - Schweizer
Alpenbahnmodell (neben Zoo). -
Baumusterzentrale: Permanente
Baufachausstellung. - Botanischer Garten.
- Sukkulentensammlung:
Kakteensammlung in über 4000 Arten.
- Schauhäuser der Stadtgärtnerei:
Sammlung tropischer und subtropischer
Pflanzen. - Heimatwerk
(Rudolf-Brun-Brücke,
Nationalbankgebäude und Flughafen
Kloten): Schweizer Volkskunst und
ländliches Handwerk

Zweisimmen

Juli-Sept. Jeden Mittwoch und Freitag
Alpkasereibesichtigung, jeden Mittwoch
naturkundliche Wanderung
15. Juli-13. Aug. 750 Jahre Zweisimmen,
historische Ausstellung
21., 28. Juli. Hotel Terminus:
Unterhaltungsabende

Liechtenstein

8.-30. Juli. Rheinberger-Haus, Vaduz:
Internationale Meisterkurse für Orgel,
Gesang, Blockflöte und Cello
15. Juli. Vaduz: 8. Minigolf Europa-Cup
15./16. Juli. Schaan, Fussball:
Grümpeltturnier
23. Juli. Triesen:
Tennis-Freundschaftsturnier

**Für vollständige Programme und nähere
Angaben wende man sich an die lokalen
Verkehrsbüros.**

**Prrière de demander les listes complètes
des manifestations, ainsi que toutes
informations complémentaires aux
offices de tourisme locaux.**

5. Aug. Städtli-Markt. -
Walensee-Abendrundfahrt

Weggis

Juli-30. Sept. Täglich Kurkonzerte. -
Sonntags Frühschoppenkonzerte
(Ländlermusik)
Juli-15. Aug. Musiksommer Weggis
13. Juli. Quai: Abendkonzert der Feldmusik
15. Juli. Gäste-Wettfischen
15., 29. Juli. Piratenfahrten
19./20. Juli. Gäste-Tennisturnier
19., 27. Juli. Quai: Blasmusikkonzerte
American Musical Ambassadors
21./22. Juli. Geführte Mondscheinwanderung
nach Rigi-Kulm
26. Juli. Ping-Pong-Turnier. -
Abend-Seerundfahrt mit Tanz und
Folklore
29. Juli. Schwimmen: Internationale
Seeüberquerung
30. Juli. Pfarrkirche: Chorkonzert Oklahoma
Youth Chorale. - Segeln: Röhrl-Tour
5. Aug. Hotel Albana: Klavierkonzert. -
Ping-Pong-Turnier
9. Aug. Abend-Seerundfahrt mit Tanz und
Folklore
9./10. Aug. Gäste-Tennisturnier

Wengen

Juli/Aug. 31. Wengener Sommerkonzerte
und Platzkonzerte der Musikgesellschaft
15./16. Juli. Wengener Dorfsonntag und
Trachtenfest

27.-30. Juli. Tennis-Seniorenturnier
28. Juli. Gastspiel Theater 58, Zürich
29./30. Juli. Ski- und Hockeychilbi

Wiesen

Juli-Mitte Aug. Geführte Wanderungen

Wil

28.-30. Juli. 3. Schweizerische
Bierteller-Ausstellung
Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof:
täglich geöffnet (ausser Dienstag)

Wilderswil

Juli-Sept. Wöchentlich folkloristische
Platzkonzerte. - Kirche Gsteig:
Abendmusiken
Juli/Aug. Wöchentlich Alpkaserei-Besuch.
- Jeden Samstag Fahrt mit historischem
Dampfbus nach der Schynigen Platte.
- Wöchentlich botanische Exkursionen.
- Mondscheinwanderungen

Wildhaus

Juli-Sept. Wöchentlich Gästetennis- und
Minigolfturniere, 10-m-Gästeschieszen,
Chilbi, Wildexkursionen und geführte
Wanderungen
10.-14., 17.-21. Juli. Curling: Juniorenlager
15./16. Juli. 4. Internationaler
Zweitages-Marsch und 7. Alpiner
Volksmarsch
22./23. Juli. Curling: Nabholz-Trophy